

Vezetőigazgató:
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartóval. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorozat.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1950. augusztus 15.

6 óra --perc

Nagyarányu beruházásokat eszközölt a Pest-megyei Tanács

i Hr/Mt/Tom D Ic

A Pestmegyei Tanács jelentős beruházásokat eszközölt a községfejlesztés, közegészségügy és oktatás területén. Cegléden helyreállították a közigazgatási ki-
rendeltség épületét. A nagykőrösi városházát új épületszárnyal bővítették ki. Délegyháza és Pomáz új községházát, Kistarcsa, Bag és Szokolya pedig új hidakat kapott. Kijavították Abony, Gödöllő, Monor és Cegléd utjait, sokhelyütt új járdákat építettek. Adatták rendeltetésének a pusztacsévi, csömöri és pátyi bekötőutakat. Parkosították és fásították Gyömrő és Monor játszótereit. Kibővítették Hévízgyörk és Keröpes közvilágítását, s bevezették a villanyvilágítást Pilisszentlászló, Pilisszentkereszt, és Pilisszántó községekbe. Kiskunlacházaán kitisztították a bővízi artézi kutat.

A megyei tanács megalakulása óta husz általános iskolát állítottak helyre és tataroztak a megyében. Ipari tanuló otthonokat állítottak fel Vácott, Aszódon és Cegléden.

/MTI/

-.--

Kulturális rendeznek az MNDSZ asszonyok az építő munkásoknak

i Z/HK MNDSZ /Tom D Ic

Az MNDSZ kultúrcsoportok rendszeresen növelő, szórakoztató műsort rendeznek a Budapesten dolgozó építőipari munkásoknak esténként.

A VII. kerületi asszonyok a Mohai-uti építőmunkások számára alkottak csaknem kétórás műsort. A kultúrcsoport kórusa ének- és táncszámokat adott elő. Különösen nagy sikert arattak a "csaszucskák", amelyek szövegét együtt énekeltek a dolgozók és a kultúrcsoport tagjai. A színjátszó csoport az öt éves tervről adott elő jelenetet, amelynek olyan nagy sikere volt, hogy a dolgozók elhatározták; maguk is színjátszó gárdát alakítanak.

A II. kerületi MNDSZ szervezete kultúrcsoportja a Falk Miksa utcai építőmunkásoknál dolgozó építőmunkásokhoz látogatott el, s anket keretében Benjamin László verset vitatták meg. A jövő héten filmvetítést rendeznek a Falk Miksa utcai építőmunkások részére. /MTI/

-.--

H

MTI BELFÖLDI HIREK :

B 2. kiadás 1950. augusztus 15. 6 óra 5 perc

Napi nyolcezer óra utazási időt takarít meg a dolgozóknak a villamos-vonalak meghosszabbítása és a menetidő megrövidítése

1 Pó/Szl/Jné/Tom D Ie

Az elmúlt félévben a fővárosi villamos-, autóbusz- és helyiérdekű vasut-forgalma lényegesen megnövekedett. 1949. első felében a villamos 277,303.392 /kettőszázhetvenhétmillió-háromszázháromezer-háromszázkilencvenkettő/ utast szállított, 1950. első felében már 314,166.672-/háromszáztizenötgy-millió-százhatvanhatezer-hatszázhetvenkettő/-t. Az autóbusz-forgalom a következőképpen alakult: 1949. első felében 35.5 /harmincöt-egész-ötötized/ millió, 1950. első felében 44.7 /negyvennégy-egész-héttized/ millió utas. A helyiérdekű járatait 1949. első felében 26.1 /huszonhat-egész-egyötized/ millió, 1950. első felében 31.7 /harmincegyegész-héttized/ millió utas vette igénybe.

A megnövekedett forgalom lebonyolítását elsősorban az tette lehetővé, hogy jelentősen növelték a járművek gyorsaságát.

Ennek érdekében a következő közlekedésjavító intézkedéseket tették az elmúlt félévben:

középre helyezték a Kálvin-tértől Bajcsy Zsilinszky utig terjedő vonalon a síneket.

Ezzel a közlekedést sikerült annyira meggyorsítani, hogy három villamos-vonatnak megfelelő férőhely többletet tudtak biztosítani.

A Knur Pálné utcai vonal áthelyezése tizennyolc percre csökkentette a Margithid- Vörösvári uti huszonhárom perces menetidőt.

Az újköztemetői 28-as vonalon gyorsjáratu kocsik közlekednek, amelyek az eddigi harminchat perc helyett harmincnégy perc alatt tesznek meg egy járatot. Ezzel annival több utast tudnak naponta szállítani, mirtha két új vonatot állítottak volna be.

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1950. augusztus 15.

6 óra 10 perc

/Napi nyolcezer óra ...1.folyt./ i PG/Szl/Jné/Tom D Ie

A trollibuszok egyrészt tehermentesítették a Rákóczi-ut forgalmát, másrészt az Erzsébet királyné-ut felől a Bajcsy Zsilinszky utra irányuló forgalom menetidejét huszonkilenc és félpercről tizenhat percre csökkentették, ami öt trollibusznak megfelelő férőhely-többletet jelent.

A 33 és 34-es járatokat a Soroksári utról bevezették a Madách-Imre térig és ennek eredményeként a Nagyvácsárteleptől a Madách-térig szükséges menetidőt - az átszállás kikapcsolásával - huszonnyolc percről huszonnégy percre csökkentették. Ezzel két vonatnak megfelelő férőhelyet sikerült az utazóközönség rendelkezésére bocsátani.

A 66-os kocsik utvonalát meghosszabbították a budai Margithidőfőig. Így a budai Margithidőfőtől naponta az eddigi száznegyezer helyett naponta százhuszezer utast tudnak szállítani.

Ezek a gyorsítási intézkedések a járatokat annyival tették sűrűbbé, mintha körülbelül harminc új kocsit állítottak volna be. Így az utazóközönség naponta összesen mintegy nyolcezer óra utazási időt takarít meg.

Meggyorsították a forgalmat az elmúlt félévben a H V ... három távolsági vonalán is. Így a többi között a ráckevei sebesvonattal a menetidőt kilencven percről hetven percre csökkentették. Az utazási sebesség óránként huszonkét-egész-kéttized /22.2/ kilométerről 25.6 /huszonöt-egész-határozott/ kilométerre emelkedett az egész HEV hálózaton.

/MTI/

Tizezer dolgozó tekintette meg a debreceni tanyaközpont-kiállítást

Vid % Ki/Hav/Tom D Ie

D e b r e c e n, augusztus 15.

Debrecenben ünnepélyes keretek között zárul a tanyaközpont-kiállítás, amely művészi modelleken mutatta be az épülő tanyaközségek tervét.

Egy hét alatt több mint tizezer debreceni dolgozó, közöttük igen sok dolgozó paraszt tekintette meg a kiállítást. A nagysikerű vándorkiállítást rövidesen Békéscsábán mutatják be. /MTI/

H---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1950. augusztus 15. 6 óra 15 perc

Délszláv kulturesoportok működnek Baranyában

Vid Z/Tom/PE D Ia

Baranya-megyében három délszláv kulturesoport működik. A kulturesoportok a délszláv népi kultúra remekait, ének- és táncszínműveket adnak elő egy-egy műsoros esten vagy békagyűlésen. A kulturesoportok tagjai, a délszláv munkás- és paraszt-fiatalok nagy lelkesedéssel készülnek augusztus 20.-ra, hogy Alkotmányunk Ünnepe szavallatokkal, ének- és táncbemutatókkal tegyék még fényesebbé a délszláv-lakta községek augusztus 20.-i ünnepségeit.

Olasz község népi énekkara a DISZ kulturaverseny megyei döntőjében a második helyen végzett. A kórus gyakran szerepel a környező, sőt a távolabbi községekben is, ahol a dolgozó parasztok mindenütt igen szívélyesen fogadják őket. A község délszláv fiataljainak színjátszó csoportja sok helyen előadta már a "Mi megváltoztunk" című darabot.

Nagykezőr délszláv kulturesoportja - amely még alig kéthónapos multra tekint vissza - az állami gazdaság és a termelőszövetkezeti csoport fiataljaiból alakult. Énekkaruk délszláv népdalokkal, mozgalmi indulókkal már több alkalommal szerepelt a környező délszláv községekben. Most is változatos kulturműsorral készülnek, költeményeket, énekszínműveket tanulnak Alkotmányunk Ünnepe.

Pécsett a délszláv tanítészaktanfolyam növendékei alakítottak énekkart. Legutóbb Bács-Kiskun-megyében a katymári, majd Baranya-megyében a szalántai és a nómoti délszláv békagyűléseken szerepelt nagy sikerrel a fiatalok kórusa. A gyűlések után a délszláv dolgozó parasztok igen nagy szeretettel vették körül a tanfolyam énekkarának tagjait, akik felléptükkel még jobban kidomborították a gyűlések ünnepi jellegét. /MTI/

- - - - -

Ötven százalékkal emelkedett tavasz óta a Kenderőárugyár termelése

i Kné/Ánó/PE KIM KM Ni

Tavasz óta a Kenderőárugyár NV látja el az ország dolgozóit frottir-áruval. A pamutipar profilizálása során alakították ki az üzemet frottir-gyártó üzemmé. A profilizálással egyidőben kibővítették a kikészítő-üzemet és a varrodát, az előkészítő üzem pedig új cőrnázó- és orsózó gépekkel gyarapodott. A dolgozók egyre emelkedő fogyasztását mutatja, hogy az üzem ma ötven százalékkal több frottir-áru készit, mint indulásakor. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

5. kiadás

1950. augusztus 15.

6 óra 20 perc

A kultura hirei

ö Vid Bc/Jné/Tom D.Ie

A Magyar-Szovjet Társaság alsógödi szervezete legutóbb rendezett nagysikerű műsoros előadásának jövedelmét a Göd-pusztai termelészövetkezeti csoport napközi otthonának felszerelésére fordította.

X-X-X

A kalocsai rendőregyesület jól sikerült kultur-délutánt tartott a szakmári gépállomás dolgozóinak.

X-X-X

A Magyar Szovjet Társaság az elmúlt hetekben sorozatosan rendezett kulturműsorokat Egerben. Az egyik kórházban az "Acélt megedzik" és a "Földrengés" című egyfelvénásos darabokat mutatták be, s színes kulturműsorral szórakoztatta a Margit-forráshoz érkezett kirándulókat.

X-X-X

Pilisszentkereszt dolgozó népe az ötéves terv során villanyvilágítást kapott. Szombaton, 12-én este, műsoros ünnepség keretében gyűlt ki először a villany a faluban. /MTI/

Tóth József nyirgyulaji dolgozó paraszt követő gyermekei példáját: belépett a termelészövetkezeti csoportba

i Vid No/Jné/PE Hi Ka

N y r g y u l a j , a u g . 1 5 .

A Szabolcs-magyar Nyirgyulaj községből vasárnap délután az új belépők csoportjának tizenhat tagja s a község egyénileg dolgozó parasztjai közül sokan felkerekedtek a közeli Nagyhajós községbe, termelészövetkezet látogatására.

A látogató csoport egyik tagja Tóth József nyirgyulaji dolgozó paraszt, a község termelési felelőse most lépett be négy holddal a helybéli "Petőfi" termelőcsoportba

H

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1950. augusztus 15.

6 óra 25 perc

/Tóth József nyírgyulaji. . . 1. folyt./ 1 Vid No/Jné/PE Mi Ks

Régi, harcos munkása a mezőgazdaságnak. Részismunkás volt hosszú, nehéz években őt az uraságnál. Többször megfenyegették és lázító-
nak nevezték munkaadói. Később mezőőr lett, de nem javult akkor
sem a helyzete. A felszabadulás után hat hold földet kapott a
földosztás során. Feleségét és négy gyermekét - akik már segítők-
tek a munkában - könnyebben és biztosabban tudta már eltartani.
A föld azonban gépek nélkül, a kisüzemi talajművelés mellett, nem
adott túl sokat, keményen meg kellett dolgozni az eredményekért.

Legidősebb gyermekei, fia és lánya, látták meg
a boldogulás egyetlen útját. Amikor a csoport községükben megala-
kult, nemsokára beléptek, apjuk két hold földet adott nekik a hat-
ból. Tóth akkor még nem lépett be, az volt az álláspontja, menje-
nek csak a fiatalok, nekik kell most már dolgozni. Ő az ötven évé-
vel már idős ahhoz, hogy újra kezdje az életét a csoportban.

Véleménye azóta megváltozott Tóth Józsefnek. Gyer-
mekein keresztül közvetlenül . . . láthatta a termelőcsoport munká-
ját és ma már meggyőződött, hogy a nagyüzemi gazdálkodással lehet
csak biztosítani a jólétet, felemelkedést s ebből a munkából még
az idősebbeknek is ki kell venniük a részüket.

- Szükség van még a megafajtára is - mondja, - bár
a tagok legtöbbször fiatal a csoportban, de úgy érzem, hogy tapasztalataimmal hasznára leszek a csoportnak.

Elragadtatással beszél a most meglátogatott cso-
portról.

- Sokat ért ez a kirándulás - mondja. - Láttuk a
fejőstehén-törzset, a libatenyésztést, a szép juhnyájat a lege-
lőn. Most építünk új disznólakot és dohányszárító pajtát. Jó ter-
mésük jó bevételt jelent. Arra számítanak, hogy husz forint is jut
egy munkasegységre.

Tóth József az őszi vetéssel megkezdte munkáját a
nyírgyulaji "Petőfi" csoportban. Addig gondoskodik arról, hogy meg-
felelő utódja legyen, aki a termelési felelősi munkát átveszi tőle,
mert azt is - mint mondja - jó kezébe kell adni, hisz eddigi
közéleti eredményeinket nem akarjuk lerontani. /MTI/ π

- - - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

7. kiadás

1950. augusztus 15.

6 óra 30 perc

A dolgozó parasztság országsszerte nagy lelkesedéssel várja a járási tanácsok megalakulását

i Vid NG/Mt/PE D Is

Lelkes hangulatban, élénk érdeklődéssel tekintenek a járási tanácsok megalakulására elő Baranya-megye dolgozó parasztjai.

Szalotnokon Horváth István kisparaszt, aki 3950 /háromezerkilencszázötven/ százalékra teljesítette terménybegyűjtési kötelezettségét, így nyilatkozik a járási tanács megalakításáról:

- Nagyon örülünk, hogy a járási közigazgatásban a dolgozó nép veszi kezébe az irányítást, saját apró és nagyobb ügyei felett. Hiszük, hogy a dolgozó parasztság ügyes-bajos dolgaiban most még gyorsabban kap segítséget, orvoslást, mint a múltban.

Felsőszentmártonban Fenyősi Ferenc ötholdas dolgozó paraszt, aki kétszázötvenhárom százalékra teljesítette terménybegyűjtési kötelezettségét, kijelentette: gyorsabb és bürokratia mentes, a nép érdekeit mindenben szem előtt tartó munkát várunk a járási tanácstól, ahová a mi bizalmunkból kerülnek be dolgozó paraszttársaink.

Katona Gáspár, a Baranya-megyei piskóli termelőszevetségzet elnöke ezeket mondta:

- Örülünk a járási tanács megalakulásának. Bizunk abban, hogy a dolgozó nép bizalmából a tanácsba került dolgozók jelentős támogatást nyújtanak majd a termelőszevetségzeteknek. Örömmel látjuk járási tanácsunk a szervezésénél a megyei tanács kiküldöttjeinek támogatását.

Fejér-megyében is teljes útemben folynak az előkészületek a járási tanácsok megalakítására. Kedden délelőtt ún-nepélyes keretek között alakulnak meg a járási tanácsok, valamint a fehórvári városi tanács. A fehórvári járás egyik tanács-tagja, Szakács Istváné váci dolgozó paraszttasszony, a következőket mondta:

- Apánknak a múltban becsülete sem volt az urak előtt, én is csak lenézett napszínos lány voltam. Népi demokraciának köszönhetem, hogy a dolgozó nép egyik képviselőjeként részt vehetek a járási tanács munkájában. /MTI/

H - - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1950 augusztus 15

6 óra 55 perc

Máriakómondón tizennyole család kért felvételt a tizes-

1 Vid % kir Rnó Kó Vá 37 Ks

P é c s , augusztus 15.

Máriakómondón eddig tizennyole család jelentkezett felvételt a termelőcsoportba. A felvett tagok között van Görög László dolgozó paraszt is.

- Láttam, hogy mennyivel nagyobb eredményeket ér el a csoport, mint mi, akik egyénileg gazdálkodtunk - mondotta a belépőskor Görög László dolgozó paraszt. A csoportnak három mézsával több termelt búzából, kétszer annyi olajlenőből, mint nekünk, egyéni gazdáknak. Láttam, hogyan gyarapszik napról-napra a csoport, hogy amikor megalakultak, ugyszólván semmijük sem volt, ma t meg már hatalmas új olaj építettek csupa teglából, nem pedig vályogból vagy korhadt deszkából. Aztán láttam a csoport öntözéses kártyázatát. Ötven ezer forintos jövőbelmük volt belőle. Így aztán elhittem, hogy egy munka órára 25 /huszonöt/ forint fog esni. Könnyebb, szebb az életük, mint a miénk és ha mi is azt akarjuk, hogy szebb legyen az életünk, akkor nekünk is a csoport útján kell keresni a boldogulást.

Ivánbottyánon Fáy András dolgozó paraszt kijelentette:

- Mikor a csoportnak sürgössé vált a mélyszántás, tiz traktor jött ide és a csoportnak három nap alatt felszántották a földjét, én meg egy hétig kinlódtam a magam négy holdján, amíg felszántottam tizenhárommal. Már akkor elkezdtem gondolkodni, hogy sokkal jobb volna nekem is a gépeket választani a tehén és az egyes öke helyett. Sok gondolkodás után most örömmel csatlakozom én is a társas-gazdálkodók csoportjához.

/MTI/

Árubemutatók Csongrád megyében

Vid Knó/Mt/Vá 37 KM N1

Augusztusban Csongrád megye harmincnégy községében árubemutatót rendeznek. A bemutatókon textil-, vas-, műszaki, üveg- és kötött-szövött árukat állítanak ki. /MTI/

TL

A békebizottságok példamutatással, felvilágosító munkával harcolnak a termelés fokozásáért

i Z/Tom/So Io

A békebizottságok tagjainak személyes példamutatása jó felvilágosító munkája nagyban elősegíti, hogy a dolgozók a mindennapos feladatok jó megoldásával, a termelés frontján elért eredményeikkel erősítsék a békétábor magyarországi szakaszát.

A X. kerület békebizottságainak tagjai havonta rendszeresen megbeszélik az előző havi tapasztalatokat és a következő hónapban végzendő feladatokat. A Magyar Textilipar békebizottságának elnöke elmondta, hogy rekord napot rendezett a békebizottság. Az ötletes kezdeményezésnek az volt az eredménye, hogy átlagban tizenegymillió vetéstöbbletet értek el a dolgozók. Itt is jó példával a békebizottságok tagjai jártak elől.

Jó példával járnak elől a fejérmegyei Pákozd község békebizottságának tagjai is. A mezőgazdasági és társadalmi munkából elsősorban a békebizottság tagjai, különösen az MNSZ asszonyok veszik ki tevékenyen részüket. Pákozd község alig kétezer lakosa közül tizennégy asszony dolgozik a békebizottságban. S. Kiss Jánosné, Szabó Zsófia, özv. Ungel Jánosné MNSZ asszonyok jó munkájának is az eredménye például az, hogy az előirányzott százhetven nézsa gabona helyett kétszázharmincnégy nézsa gabonára kötötték szállítási szerződést a falu dolgozói. A felvilágosító munkában is tevékeny részt vesznek a békebizottság tagjai. A beszélgetések során rávilágítanak a mezőgazdasági gazdálkodás előnyöire és a begyűjtés, nielőbbi teljesítésének fontosságára, a kulákok, a klerikális reakciók munkájára elleni harc jelentőségére. /MTI/

Baranyamegyében 1477 család lép a közös gazdálkodás útjára

i Vid Szn/Szn/So Kö Ml Ks

P ó c s , augusztus 15.

Baranya megye termelőcsoportjainak tagsága lelkesen csatlakozott a nagyszénási "Dozsa" termelőcsoport határzatához. Ereteljes felvilágosító munkát folytatnak a termelőcsoportok megerősítése, a tagság növelése érdekében.

A reménypusztai "Uj élet" termelőcsoport tagjai vállalták, hogy Alkotmányunk ünnepére csoportjuk taglétszámát ötven százalékkal emelik.

H

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 1. kiadás

1950. augusztus 15.

6 óra 45 perc

/Baranyamegyében 1477 család ... folyt./ i Vid Szn/Szn/So Kü Mi Ks

A kétélyi délszláv termelő csoport tagjai sorra felkeresik a környék dolgozó parasztjait, hogy elért terméseredményeikkel, konkrét érveikkel meggyőzzék őket, mennyivel jobb és könnyebb a szövetkezeti élet. A nagykozári délszláv termelőcsoport tagjai is örömmel csatlakoznak a nagyszőlési kihíváshoz és lelkesen látják a csoporton kívülálló dolgozó parasztok közvetlen meggyőzéséhez.

Baranya megyében eddig hatvankét régi csoporthoz hatszázkilencvenegy család 3.750 hold földdel csatlakozott. Előkészítő bizottságot ötvenhárom községben alakítottak, ahol hatszáznyolcvanhat család ötezernégyszázharminc holdon akar társasgazdálkodást kezdeni.

Az 1477 újonnan belépő, vagy új szövetkezetet alakító család közül 341 agrárproletár, 674 kisparaszt, 462 pedig középparaszt család. /MTI/

A Keffel műbörgyár dolgozóinak vállalása: hatezer négyzetméter viaszosvásznat készítenek ebben az évben megtakarított anyagból

i Kné Kin/Ton/So Kü Ni

A Koreai Hét nagyszerű eredményei újabb vállalásokra, még nagyszerűbb teljesítményekre ösztönzik a dolgozókat.

A Keffel viaszosvászon, bőrvászon, műbőr és linoleumgyár dolgozói vállalták, hogy harmadik negyedévi tervüket szeptember 15-éig teljesítik és 1950 évi tervüket a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójára november 7-éig befejezik.

A második félévben kilencvenhat százalékra emelik az elsőosztályú viaszosvászon termelését. Az év végéig két tonna lenolajat, egy tonna festéket, kétezer kilowatt villamosenergiát, és husz tonna szenet takarítanak meg. Vállalták továbbá, hogy az év végéig hatezer négyzetméter viaszosvásznat gyártanak megtakarított anyagból.

/MTI/

R

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 11. kiadás

1950 augusztus 15

6 óra 50 perc

Dolgozó parasztságunk további beadási teljesítőkkel
köszül Alkotmányunk ünnepére

6 No/Mt/Vá 37 Ml Ks

Dolgozó parasztságunk országszerte lankadatlan
szorgalommal végzi terménybeadási munkáját, ezzel készül Al-
kotmányunk évfordulójának méltó megünneplésére.

Hajdu-Bihar megyében a járások versenyében a
püspökladányi járás vezet 135 százalékkal.

Nógrád megyében is szépen folyik a beadási
verseny. Csécsé községben a begyűjtési versenyben Kovács István
szikora dolgozó paraszt 360 /háromszázhatvan/ százalékra tel-
jesítette beadását, id. Hényel Miklós dolgozó paraszt 256 /két-
százötvenhat/ százaléket ért el.

Borsod megyében a tarlóhántást eddig 95 /kileno-
venöt/ százaléokban végezték el, többi között Viss és Makkoshotyka
elsőknek fejezte be a tarlóhántást.

A községek közötti versenyben múlt héten Tisza-
esermely került az élre 136 /százharminchat/ százalékos teljesi-
tésével és így a vándorzászlót a község kapja meg.

A megyében eddig ötvonagy földművesszövetkezet
jelentette, hogy október elsején begyűjtési előirányzatát száz
százalékgig teljesítette. A szövetkezetek versenyében első helyen
áll a logyosbényei földművesszövetkezet, amely 335 /háromszáz-
nyolcvanöt/ százalékra, második helyen a szakáldi földművesszö-
vetkezet 305 /háromszázöt/ százalékos és harmadik a hejőszalon-
tai földművesszövetkezet 278 /kétszázhetvennyolc/ százalékos
begyűjtési teljesítésével.

A terménybeadási versenyből Borsod megye dolgozó
kis- és középparasztsága is derokasan kiveszi részét. A megyében
576 /ötszázhetvenhat/ dolgozó paraszt, több mint kétszáz száza-
lános terménybeadás teljesítési eredménnyel ért el. Vannak azonban
a dolgozó parasztok közt, akik ezer-százalékos teljesítéssel
is készülnek a nagy ünnepre. Jakab András 2437 /kétezernégyszáz-
nyolcvanhét/ százaléket ért el a beadásban, Bogdán István 1571
/ezeröttszázhetvenegy/ százalékra teljesítette beadási kötelezett-
ségét. Ifj. Zámbo Mihály és Bátorfi Mihály beadási kötelezettsé-
güknek több mint tizenegyszeresét adták be a földművesszövetke-
zet terményraktárába.

Tolna megyében is jó eredmények születnek a termény-
beadás frontján. Így Hirci Mihály paksi dolgozó paraszt 700 /hét-
száz/ százalékra teljesítette beadását, Turbók Antalné Tomás ibai
begyűjtési kötelezettségének nyolc és félszeresét adta be.

A kiértékelés szerint a bonyhádi járás vezet a be-
gyűjtési versenyben, második a dombóvári, harmadik a gyöngyösi, no-
gyodik a paksi járás. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás 1950. augusztus 15. 6 óra 55 perc

Ivándárda község kapta a Pécsi Bőrgyár vándorzászlóját

8 Vid Szo/PE K8 M1 K8

Ivándárda község dolgozó parasztságának, amely a begyűjtési előírányzatot 152 /százötvenkettő/ százalékban teljesítette, ünnepélyes keretek között adták át a legjobb baranyai községnek járó vándorzászlót, a Pécsi Bőrgyár munkásainak ajándékát.

Hosszu József, a DEPOSZ Baranya-megyei küldötte adta át a zászlót, amelyet az ivándárdai dolgozó parasztok már harmadszor nyertek el. A község bírójá átvéve a zászlót, a dolgozó parasztok nevében ígéretet tett, hogy begyűjtési teljesítményüket tovább fokozzák.

Papp Istvánné dolgozó paraszttasszony szintén a község valamennyi dolgozó parasztjának az elhatározását tolmácsolta, amikor megfogadta, hogy a versenyzászlót végleg megőrzi. Ők is csatlakoznak a rábapatonai dolgozó parasztok versenyfelhívásához és célul tűzik ki a kétszáz százalékos begyűjtési eredményt.

Borsod-megye dolgozó parasztjainak terménybeadási versenyében napról napra szebb eredmények születnek. A csékei dolgozó parasztok a község terménybegyűjtési előírányzatát már kétszázötvenkét százalékban teljesítették.

A csokvaományi dolgozó parasztok között is az Alkotmány ünnepének közeledtével egyre fokozódik a terménybeadás üteme. A községben a legjobb terménybeadó Bárdos Imre dolgozó paraszt; aki ezerkilenc százalékban teljesítette beadási kötelezettségét. Példáját igen sokan követik, legutóbb Barta János, Bárdos Gyula és Kaló Elemér adta be minden gabonafelcslegét.

A Bács-Kiskun-megyei Kiszállás községben a dolgozó parasztok terménybeadási versenyében Gri János vezet: háromezerszáz /3100/ százalékos eredményével országos viszonylatban is kiemelkedik. /MTI/

- - - - -

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13 kiadás 1950. augusztus 15. 7 óra - - perc

A "Koreai Hét" tapasztalatainak felhasználásával fokozott lendülettel indultak harcba a pénteken bevezetett új normák teljesítéséért a MÁVAG dolgozói

SI/Ané/Szl KM Ni / Ezt a kimagasló eredményt a brigádok az anyag és a munkaeszközök pontos előkészítésével

A MÁVAG dolgozói a koreai hét során kiváló munkájukkal és az újítási mozgalom kiszélesítésével bizonyították, hogy munkapadja mellett az üzem minden dolgozója szilárd támasz a békefrontnak, amelynek egy másik arcvonalán a koreai nép vívja mindnyájunk harcát a békéért.

A MÁVAG-nak több mint hatezer dolgozója vette ki részét a koreai hét sikeréből.

Az újításokkal, a munka jó előkészítésével és megszervezésével közel hárommillió forinttal teljesítették túl előirányzatukat a dolgozók a koreai hét során. A csavarműhely dolgozóinak termelése egy hét alatt 43,3 /negyvenhárom egész három tized/ százalékkal emelkedett. Kiváló eredmények születtek az öntödében is, ahol a koreai hét minden napján 70 /hetven/ tonna fémmelet olvasztottak többet, mint a koreai hetet megelőző napokban.

A koreai hét termelési győzelmének elérésében számos új munkamódszer, tapasztalat segítette a dolgozókat, amellyel a koreai műszak után még az eddigieknél is jobb eredményeket akarnak elérni.

A Béke Műszak alatt 36 /harminchat/ újítást nyújtottak be, 20 /husz/ százalékkal többet, mint az előző hetekben.

Az új norma bevezetése után a műhelyek, brigádok és egyes dolgozók között széleskörű verseny indult a normák mielőbbi teljesítéséért. A műhelyek között hétfőn a mágnesműhely állt az első helyen 111 /száztizenegy/ százalékos teljesítményével, míg a brigádversenyben a Balog János Kovács brigádja halad az élen 162 /százhatvankét/ százalékos teljesítményével és munkájuk jó megszervezésével érte el.

A műszaki értelmiség munkája is jelentős segítséget nyújt a munka mennyiségi és minőségi fokozásában.

Eddig hosszasan kísérletek folytak a csapágycsapatok élettartamának meghosszabbítására. A kísérletek a koreai héten eredményre vezettek: Fülöp Mihály Kossuth-díjas technikus, a kromozó-műhely vezetője újítást vezetett be, amely szerint a gépek csapágycsapatát fémvegyülettel vonják be, és ezzel háromszorosra növelik élettartamukat.

Az öntödében az öntödei homok összetételének és az öntvényekben keletkező gázok elvezetésének kikísérletezésével kívánják elérni a műszaki értelmiségiek, hogy a jelenlegi öntödei selejtet az év végéig normára százalékkal csökkentsék. /MTI/

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás 1950. augusztus 15. 7 óra 05 perc

Szép eredményeket ért el a berettyóújfalui "Dózsa" termelőszövetkezet

Vida % K/Tom/PE Kö Ka Debrecen, augusztus 15.

A berettyóújfalui határban 1948. októberében alakult meg a "Dózsa" termelőcsoport. Harminckilenc tagjának legnagyobb része a múltban sokat szenvedett, kizsákmányolt agrárproletár volt. A csoport megalakítása óta életszínvonaluk állandóan emelkedik s ma már jómódban élnek. A csoport most kepte meg az önálló termelőszövetkezetté alakulásra az engedélyt. A Párt, az állam megszemenő támogatása segítette őket a boldogulás útjára.

A "Dózsa" tizenkét üszője, tizenöt tehene, kétszáznegyvenkét /242/ juha legel a réten. Buzából idén három mázsával, a tavaszi árpából öt mázsával, az őszi árpából pedig hét mázsával termeltek többet, mint a környező egyénileg dolgozó kisparasztok.

Megtörtént a csoportban az előzetes jövedelemelosztás: Pósti Gábor, aki október óta tagja a csoportnak, ötezer forintot kapott és huszonegy mázsa gabonát, Horváth Imre ötezerkétszáz forintot és ezenkívül öttagú családjának egész évi fejadagját.

Az egyénileg gazdálkodó berettyóújfalusi dolgozó parasztek figyelemmel kísérték a csoport munkáját, annak kimagasló eredményei sokukban megérlelték a meggyőződést: csak a szövetkezeti gazdálkodás biztosítja az emberi, boldog életet. /MTI/

- - - - -

Az Aluminiump Kutató Intézet tanácsokkal, utmutatásokkal segíti az alumínium-üzemek dolgozóit

1 Kné/Áné/PE MTDSz KM N1

Az Aluminiump Kutató Intézet felvette a kapcsolatot az alumínium-üzemek dolgozóival, hogy segítségükre legyen a gyártásnál felmerülő kérdések megoldásában és tanácsokkal, utmutatásokkal segítse őket.

Az Aluminiump Kutató Intézet átvette a Guszev-utcai alumínium-tanműhelyt. Irányítja majd a szakmunkás-képzést és az intézeti kísérleti eredményeket itt próbálja ki üzemi méretekben. /MTI/

- - - - -

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15 kiadás 1950. augusztus 15. 7 óra 10 perc

Biróság elé került/kupec, aki alattomos módszerrel fertőzte meg a begyűjtőhely gabonáját

i Vid Szn/Szn/Szl Mi Ks

Tóth János^adeesi kulák, dohányültetés és egyéb mezőgazdasági munkák szabotálása miatt került a megyei bíróság büntetőtanácsa elé.

A kulák megtagadta a vetőmag átvételét és a dohányültetését, sőt a többi kulákot is a rendelet megszegésére biztatta.

A bíróság Tóth János kulákot másfélévi börtönre, fele fő díjének elkobzására, ötezer forint vagyoni elégtétel-megfizetésére ítélte.

Bíróság elé került Blum Mátyás szekszárdi kupec is, aki alattomos módszert használt arra, hogy zsizsikes gabonájával megfertőzze a gabonarektárba begyűjtött mennyiséget. Első ízben 175 /százhetvenöt/ kilogrammot adott be, amely tiszta, zsizsikmentes volt. Ekkor 17 /tizenhét/ kilogramm beadással lemaradt és ezt a következő napon szájtotta abban a hitben, hogy ezt ugysem vizsgálják meg. Az átvevő azonban észrevette, hogy a ~~kizűhét~~ kilogramm gabona tavalyi és tele van zsizsikkel.

Blum Mátyás bűnössége bebiztosodott, a bíróság hat hónapi börtönre, ötszáz forint pénzbüntetésre és ötszáz forint vagyoni elégtételre ítélte. /MTI/

- . -

Kísérletképen gombnyomásra nyíló automata-ajtókat szereltek fel az egyik földalatti villamoson

i Ta/Jné/Szl Beszkárt KM N,

Az egyik földalatti villamoskocsin kísérletképen újítást vezettek be: amint a földalatti kocsin a megállóhelyre ér és megáll, a kocsivezető fülkéjéből gombnyomással nyitja, majd zárja az ajtót. A kísérlet célja az, hogy a földalatti jelenleg csak ajtónyitogatóként működő kalauzokat más munkahelyre oszthassák be. Az új módszertől a ki- és beszállás meggyorsítását is várják. Amennyiben az automatikusan nyíló ajtó beválik, a többi földalatti villamoskocsin is bevezetik. /MTI/

- . -

R

M T I B E S Z Ö L D I H Í R E K

B 16. kiadás

1950 augusztus 15

7 óra 15 perc

Tarvan f.ül. hatvanöt ezer irónt, ~~ötvenhét~~ ötvenhét ezrhatszáz tollhegyet, és kétszáznyolcvan készlet precíziós körzőkészletet gyártottak az Irószergyár NV dolgozói a korai héten

t BS/Mt VÁ 37 N1

A korai hétre az Irószergyár NV dolgozóinak csaknem nyolcvan százaléka részt vett a minőség megjavítása mellett a mennyiség emelésén.

Tarvan f.ül. 65,000 /hatvanöt ezer/ különböző színű irónt, 57,600 /ötvenhét ezrhatszáz/ acél tollhegyet és 280 /kétszáznyolcvan/ készlet precíziós körzőkészletet készítettek a dolgozók. A gyár a korai műszaki a sztálini műszaki tapasztalatai alapján szervezte meg. A legfőbb súlyt most a minőség javítására fordították. A minőség ellenőrzésére külön revizorokat állítottak be. A minőség megjavítására tett vállalkozások várakozáson f.ül. eredményt hoztak, mert a tarvan f.ül. készült irószerek és körzőkészletek kivétel nélkül export-minőségűek.

Az Irószergyár NV termelésének legmagasabb pontját a korai hét alatt érte el. Az államosítás előtti hónapban a gyárban készült kétszáz készlet precíziós körzővel szemben most az utolsó négy hét alatt közel hét ezer készlet exportminőségű körzőt gyártottak a dolgozók. Ugyanilyen mértékű a termelés emelkedése az irónoknál is. Az államosítást megelőző hónap teljesítményéhez viszonyítva az utolsó négy héten hatszor annyi különböző színű irónt gyártottak.

A minőség megjavításában és a termelés emelésében Lasi Béla csiszoló jár az élen, aki a korai hét alatt teljesítményét száz százalékkal emelte. A körzőműhelyben Koch István volt a hét legjobb dolgozója, aki teljesítményét 61 /hatvanegy/ százalékkal emelte és teljesítményét a legjobban dolgozóként a körzőműhelyben a legjobb eredményt Kovács Kálmáné érte el, aki teljesítményét öt százalékkal emelte és a teljesítményét 0.5 /fél/ százalékkal csökkentette. A hétköznapi sikeres befejezése után a dolgozók megfogadják, hogy teljesítményüket a következő héten még tovább emelik. /MTI/

H

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 77 kiadás

1950. augusztus 15.

7 ora 25 perc

A hajósok munkaversenyük kiszélesítésével készülnek az őszi csúcsergőre.

i T2/Jn2/So K6M KI NI

A hajósok ebben az esztendőben igen jó eredményeket értek el: a BESZMART élűző lett, a folyamhajózás a tervben előirányzott árammennyiségnek az esztendő első felében százötvenhét százalékát; a második évnegyedében pedig százkilenc százalékát szállította el. A kedvező eredmény a hosszú ideig tartó kedvező víz-állás és az elszállítható árammennyiség bősége mellett a hajósok között kifejlődött és egyre szélesedő munkaversenynek köszönhető.

A BESZMART-nál valamennyi gép és uszályhajtás, hajóállomás és a központi igazgatás egyes osztályai versenyben állnak egymással. Az egyéni versenyzők száma az összdolgozók negyvennyolc százaléka. A hajókon eddig huszennyolc komplex-brigád alakult, a kikötői dolgozók hat, az értelmiségiek pedig három komplex-brigádot szerveztek.

A "Leányfalu" szemelyszállító gőzös és a "Haladás" vontatógőzös dolgozói az elmúlt hónapban egyéni minőségi munka versenyre hívták ki a vállalat összes dolgozóit, a "szalma legjobb dolgozója" címet. Ez a versenyfelhívás a hajós dolgozók körében nagy visszhangra talált és újabb lendületet adott a munkaversenynek. A közeljövőben a jelenleg külföldön tartózkodó hajósok is bekapcsolódnak a versenybe.

A hajós dolgozók munkaversenyük további kiszélesítésével készülnek az őszi csúcsergőre. /MTI/

Augusztus 15-től lehet jelentkezni a Gorkij Könyvtár orosz nyelvtanfolyamára

Sz4/So KI Ic

A Gorkij Könyvtár orosz nyelvtanfolyamára augusztus 15-től szeptember 5-ig lehet beiratkozni. A Gorkij Könyvtár külön-külön tanfolyamot indít a kezdők, haladók, tanárok, fordítók, gyermekek részére és társalgási továbbképző tanfolyamot az orosz beszéd tökéletes elsajátítására.

A tanfolyamokat főképpen iskolahelyiségekben tartják, de gyárakban, üzemekben, minisztériumokban, hivatalokban és tömegszervezetekben a helyszínen is megszervezik a csoportos nyelvtanítást.

A nyelvtanítást hetenként kétszer tartják, délután 5 órától fél hét óráig és fél héttől nyolc óráig. A tanfolyam hallgatói díjtalanul használhatják a könyvtárat és a tankönyveket is kedvezményes áron kapják. Beiratkozni a tanfolyamok titkárságán /VII. Vilna királyi út 45./ lehet minden nap, vasárnap is, reggel nyolc órától este nyolc óráig. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18 kiadás

1950. augusztus 15.

7 óra 25 perc

Nagymennyiségű újfajta édességet hoz forgalomba ősszel az édesipar
i Kné/Jné/So KIM KIM NI

A hároméves terv során édesiparunk is hatalmas fejlődésen ment keresztül. 1947-ben huszonehét százalékkal emelkedett a termelés az 1946-os termeléshez viszonyítva, 48-ban ötvenhat százalékkal, 49-ben száznyolcvan százalékkal. Az ötéves terv folyamán tovább emeli az édesipar termelését, amely már az idén eléri az 1946-os termelés háromszáznegyvenhat százalékat.

A termelés emelésével párhuzamosan csökkent az édességek ára. 1946-ban egy kiló savanyú cukorka még negyvenhét forintba került, 47-ben harminchét forintra szállították le árát, idén már tizenhét forintért vásárolhatnak a dolgozók savanyúcukorkát.

1946-ban még alig készítettek keksz-féléket édesipari üzemünk. 1949-ben már kilencven vagon kekszet gyártottak, az idén százhuszonehét vagonra emelkedik a termelés. 1948-ban a szalencukorka-gyártás harmincöt vagon volt. A múlt évben ennek csaknem háromszorosát, kilencvennégy vagon szalencukrot hoztak forgalomba.

Emelkedett a csokoládé-és cukorka-figurák termelése is. 1948-ban hétszáz ezer, 49-ben pedig nyolcszázhatvan ezer különböző csokoládé-és cukorka-figurát hozott ki az állami édesipar, idén előreláthatólag újabb husz százalékkal emelkedik a termelés.

De nemcsak a mennyiség, hanem a minőség is jelentősen emelkedett. Forgalomba hoztak B és C vitamin tartalmú cukorkákat, továbbá védőkekszet, amely vérszegények részére igen értékes tápszer.

A külföldről importált mesterséges aromák helyett hazai gyümölcszörpöket használnak és vitamintartalmú nálna,-barack-és meggyzörpökkel töltött cukorkákat hoznak forgalomba.

Állami édesiparunk lendítette fel a cukorbeteg részére rendkívül fontos, de eddig elhanyagolt szénhidrátmentes édesipari termékek, a treszfarin gyártását is. Különleges csokoládés sütemény és fagyalt is készül cukorbeteg részére. A szívbetegek részére is különleges cukorfajtát gyártott az édesipar, amelyet a burgenyacukor alapanyagából készítenek és citrom aromával ízesítenek.

Dolgozóink körében igen népszerűvé váltak a csokoládénál olcsóbb, igen izos különböző nugat-készítmények. Eppen ezért az édesipar az eddiginél jóval nagyobb mennyiségű nugat-készítményt hoz ki az őszre új formákban. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1950. augusztus 15. 7 óra 30 perc

Augusztus 20-ára befejeződik a Marx-tér átépítése

i Ta/Jnó/So Beszkárt KII Ni

Az elmult rendszer hibás városrendezési politikájának újabb nyomatéka a népi demokráciánk: augusztus 20-ára, az Alkotmány ünnepére befejeződik a Marx-tér átépítése. A múltban életveszélyes forgalmu Marx-téren az átszervezett forgalmi rend nem csak biztonságossá teszi, hanem meg is gyorsítja a közlekedést. Az a Ujpest felől érkező villamosok például hat-nyolc perccel előbb teszik meg menetidejüket.

A Marx-tér építési csaknem hat héttel

a tervben kitűzött határidő előtt fejeződik be a tér átépítése. Jelenleg a tér még bekövezetlen részein végzik a munkákat, 20-án után csupán a Főkert gyepesítési és egyéb kertészeti munkálatai maradnak hátra.

A Király utcában, ahol kitűnően bevált a troli-buszközlekedés, a főlegessé vált sávokat eltávolították és a kövezetet felszedték, az értékes kockaköveket más helyen használják fel. A munkáknak már mintegy nyolcvanöt százalékát elvégezték, az egész munkát két-három héten belül befejezik /MTI/

Hatszázhetvenhat rádiókészüléket vásároltak júliusban Fejér megyében

Vid Knó/Kt/So KII Ni

Fejér megye dolgozói júliusban hatszázhetvenhat rádiókészüléket vásároltak, majdnem háromszor annyit, mint 1949 júliusában. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1950 augusztus 15

13

óra 40 perc

Időjárásjelentés

& Hnó/Hnó Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 15-én,
kedden délután:

Európaszerte változókéony az időjárás, mert a száraz-
földre szinte megszakítás nélkül érkeznek a tengeri léghullámok.
Különösen csapadékos az idő a Szovjetunió középső vidékein, vala-
mint a brit szigetek felett.

Hazánkban hétfőn változatlanul erős volt a nappali
felmegegedés. A hőmérséklet a legtöbb helyen 29-31, Kecskeméten,
Szegeden, Taposvárott és Békéscsabán 32, Pécsen 33 fokig emelke-
dett. Az esti órákban északnyugat felől friss léghullám tört be az
országba, de csapadék csak a Dunántul nyugati felében és Borsod-
megye északi részén hullott. Jászvafőről 21, Bodvaszilásról 3,
Sopronból 2 mm-t jelentettek.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke
3,4 fokkal magasabb volt mint a sokévi átlag, a légnyomás napi
középértéke megegyezett a sokévi átlaggal.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 29
fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, mérsékelt
szélirányzatú.

Várható időjárás ... estig: Mérsékelt szél, változó
felhőzet, ma néhány helyen záporosó, esetleg zivatar, a meleg
idő tovább tart./MTI/

Szeptember 15-én kezdődik az egyetemi tanév

k VKM & Mt/Hné FT Ks

Az 1950-51-es tanév egyetemi felvételei legnagyobb-
részt lejajlottak. • • • • • Több mint 11.000 /tizenegyezer/ je-
lentkezőt vettek fel az egyetemekre és főiskolákra. Egyes karo-
kon még van hely, ennek betöltésére pótfelvételek lesznek. A
pótfelvétel időpontját a közoktatásügyi minisztérium szeptember
1-től 7-ig állapította meg. Az egyetemi tanév szeptember 15-én
kezdődik.

Augusztus 19-én az összes egyetemeken és karokon
egyetemi találkozót rendeznek, amelyen résztvesznek a most fel-
vett és a régi hallgatók, valamint az egyetemi pártszervezetek
és a DISZ-szervezetek./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1950 augusztus 15

13 óra 45 perc

Vizállásjelentés

& Hm/H. B.

Az Országos Vizjelölőszolgálat jelenti augusztus 15-én, kedden:

A Duna Runaremeténél és Drenkovától lefelé árad, másutt apad, alacsony vízállásu.

A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 20.5, Budapestnél 21.2, Mohácsnál 21, Celsius fok.

A mai dunai vízállások: Pozsony 294 cm 26 %, Orosvár 266 cm 29 %, Dunaremete 350 cm 36 %, Gönyű 214 cm 30 %, Komárom 222 cm 28 %, Esztergom 201 cm 26 %, Budapest 252 cm 26 %, Dunapentele 226 cm 28 %, Dunaföldvár 173 cm 28 %, Paks 248 cm 28 %, Baja 328 cm 28 %, Mohács 372 cm 31 %, Bezdán 218 cm 32 %, Apátin 274 cm 34 %, Gombos 260 cm 33 %, Ujvidék 238 cm 37 %, Zimony 123 cm 30 %.

A Rába Szentgotthárdnál minus 77 cm 4 %, Győrnél 184 cm 19 %, a Dráva Barcsnál 111 cm 26 %, Drávaszabolcsnál 135 cm 22 %.

A Tisza Musztnál és Szegedtől lefelé árad, másutt apad, igen alacsony vízállásu.

A Tisza vizének hőmérséklete: Tiszabecsnél 20.5, Tokajnál 21, Szolnoknál 20.5, Szegednél 22.3, Celsius fok.

A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minus 69 cm 18 %, Vásárosnamény minus 126 cm 8 %, Tokaj minus 48 cm 15 %, Tiszafüred minus 48 cm 16 %, Szolnok minus 24 cm 19 %, Csongrád minus 106 cm 19 %, Szeged minus 50 cm 17 %, Tittel 190 cm 36 %.

A Szamos Csengerénél minus 43 cm 7 %, a Bodrog Sárospataknál 86 cm, 13 %, a Sajó Bánrévénél 6 cm 5 %, a Hernád Hidasnémetinél minus 2 cm 8 %, a Berettyó Berettyóújfalunál minus 152 cm 0 %, a Körösök Körösszakállnál minus 56 cm 6 %, Békésnél minus 4 cm 18 %, Gyománál 240 cm 39 %, a Maros Makónál minus 24 cm 6 %.

A Balaton Siófoknál 48 cm 28 %, vízhők: 24 Celsius fok.

A Velencei-tó Agárdnál 82 cm, vízhők: 20.5 Celsius fok.

Várható vízállás holnap Budapestnél 245 cm./MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1950 augusztus 15.

13 óra 30 perc

Megnyilt a tejvendéglő

t Szá/Dr/Hnó KM Bn

Kedden reggel ünnepélyes keretek között nyitották meg a Marx-téri tejvendéglőt. Itt mindent csak tejjel főznek és sok, nálunk eddig ismeretlen készítményt hoznak forgalomba. Ilyen például a tej-fröccs, a gyümölcsparfók és a gyümölcskrémlevesek is.

Szeberényi Alfréd, a belkereskedelmi minisztérium kiküldötte hangsúlyozta, hogy ez a tejvendéglő is egy újabb lépés a dolgozók életszínvonalának emelése felé.

A Fővárosi Tanács nevében Bujtás Sándor, a kereskedelmi ügyosztály vezetője üdvözölte a tejvendéglő megnyitását. Népi demokráciánk a dolgozók számára minden kényelmet biztosít - mondta - , ezt bizonyítja ennek a szép tejvendéglőnek a felállítása is.

A megnyitás után néhány perc múlva már teljosen megtelt a tejvendéglő. A vendéglőnek minden nap van valami különlegessége. Ma például hideg tejfeles almaleves, amelynek ára 2.50, rakott burgonya ára 3 forint és turósgombóc szintén 3 forintos árban. Ebből is látható, hogy az ételeket olcsó áron hozzák forgalomba.

A vendéglő három teremből áll és mintegy hatszáz ember tartózkodhat benne. Berendezése, a márványasztalok, a piros bőrrel bevont párnázott karosszék, a termek gyönyörű oszlopai és díszítése a dolgozók igényeinek kielégítéséről tanuskodik. /MT/

A nagyvásártelapi piaci árakban

& Hnó/Hnó Bn

árváltozás: Juliskabab 2.80, fejtő-
bab 2.—, görögdinnye 0.70, sasza szőlő I.o. 2.30, II.o. 1.75 forint
kilogramonként. /MTI/

A kicsinybeni piaci áraknál

& Hnó/Hnó Bn

árváltozás: Juliskabab 4.31, fejtő-
bab 2.44, görögdinnye 0.92, sasza szőlő I.o. 2.80, II.o. 2.14
forint kilogramonként. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1950 augusztus 15

14 óra 15 perc

A gyermeküdültetési akció csoportjainak indulása

NjM & Jné/Hné FT Ks

A népjóléti minisztérium és a Szaktanács gyermek-üdültetési akciója keretében az V. üdülőcsoport indulási ideje a következő: Augusztus 18-án: Sikonda felé keleti pályaudvar 7 óra 10 perc, Miskolc-Tapolca-Hámor felé keleti pályaudvar 7 óra 40 perc, balatoni különvonat/Velence-Balatonszabadi-Sicfok, Zamárdi I., - Zamárdi II. - Balatonszemes-Balatonlelle-Szőllősgyőrök / keleti pályaudvar 12 óra.

Horány felé a Molotov-téri hajóállomásról 12 órakor, a Szabadság-hegyre Köztársaság-tér 4 szám alatti iskolánál 13 órakor.

Tihany déli pályaudvar 6 óra 52 perckor.

Augusztus 19-én: Parádra keleti pályaudvarról 7 óra 40 perckor. /MTI/

" A Budapesti Békeiroda

k MBT & Hné FT Bn

megkezdte működését. Felhívjuk a Nagyközségi, kérdéseikkel, javaslataikkal, jelentéseikkel stb. levélben, telefonon vagy személyesen a Budapesti Békeirodához forduljanak. Cím: Budapesti Békeiroda, V. ker. Vécsey-utca 3. Telefon: 121-387." /MTI/

Százharminc százalékos eredménynél tart a ter,énybeadási versenyben a villányi járás

ö Vid SJ/Tom/Hné Kö Bn

Alkotmányunk évfordulója ünnepének közeledtével egyre fokozódik a terménybeadási verseny lendülete.

Zala-megyében az augusztus 13-i kiértékelés szerint Zalasszentmihály halad az élen, amely 230 /kétszázharminc/ százalékos fejárlását nemcsak elérte, hanem túl is teljesítette. Kiemelkedő eredményt ért el a megyében Csöde község dolgozó parasztsága: egyetlen nap alatt 50 /ötven/ százalékkal javították eredményeiket. Szombaton még 146 /száznegyvenhat/ százalékkal hatodik helyen voltak, vasárnapra elérték a 190 /százkilencven/ százalékot és így második helyre törtek fel. Zalaigrice község szombaton még a huszadik helyen sem volt és hétfőre 114 százalékra emelte a beadott gabona mennyiségét. Ezzel a 12. /tizenkettedik/ helyre küzdötte fel magát. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1950 augusztus 15

14 óra 35perc

/Százharminc százalékos eredménynél....folyt/ ö Vid SJ/Tom/Hné Kö Bn

Csongrád-megyében augusztus 13-án Algyő község haladt az élen 212 /kétszázötvenkét/ százalékos eredménnyel. Kúbekháza 167 /százhatvanhét/, Üllés 162 /százhatvankét/, Klárafalva 159 /százötvenkilenc/ százaléknál tart. Jól halad a begyűjtés Tápén, Maroslelén, Oszentivánon és Derekegyházán is. Ezek a községek valamennyien maguk mögött hagyták a versenyt elindító Szegvár és Mindszent községeket. Szegvár ugyanis még csak 109 /százkilenc/ százaléknál tart, Mindszent pedig még nem érte el a száz százalékot sem.

Baranya-megyében igen jó eredményt értek el a villányi járás községei. A legutóbbi kiértékelés szerint a járás átlaga 130 /százharminc/ százalék volt. A járás dolgozó parasztjai közül igen sokan értek el kimagasló eredményeket. Villányban Mork József kétoldas dolgozó paraszt beadási kötelezettségének közöl tizszorosát adta be "C" vételi jegyre. Kiskassán "encz József kilenholdas dolgozó paraszt beadási kötelezettségének 639 /hatzszázharminckilenc/ százalékát, Márokon Illés Endre nyolcholdas dolgozó paraszt 400 /négy száz/ százalékát, Kun Ferenc kilenholdas ivándárdai dolgozó paraszt pedig 480 /négy száznyolcvan/ százalékát adta be.

Komárom-megyében Aszár község került az élre 212 /kétszázötvenkét/ százalékos eredménnyel, második Dömös 202 /kétszáz két/ százalékkal, harmadik Pilisszenttelek 180 /száznyolcvan/ százalékkal. Sur 156 /százötvenhat/, Bakonysárkány pedig 155 /százötvenöt/ százaléknál tart. /MTI/

- - - - -

A szegedi járásban vasárnap 190 dolgozó paraszt írta alá a nyilatkozatot, hogy belép valamelyik termelőcsoportba

i Vid Sze/Sze/Hné Kö Ms

Szegeden és a szegedi járás területén a termelőszövetkezeti csoportok tagjai az üzemek és a tömegszervezetek népnevelőivel együtt vasárnap felvilágosító munkára indultak. Sorra látogatták a dolgozó parasztokat, ismertették a termelőcsoportok eredményeit és részletesen megbeszélték a felmerült kérdéseket.

A népnevelők felvilágosító munkájuk során sok dolgozó parasztot győzték meg a társasgazdálkodás előnyeiről. A dolgozó parasztok élénken érdeklődtek a csoportok iránt. Beszámoltak saját életükről is - amint Farkas Gyula szegedi kisparaszt elmondotta - belátták, hogy egyénileg nem tudnak megközelítően sem olyan eredményeket elérni, mint a termelőcsoportok.

✓ /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1950 augusztus 15

14 óra 45 perc

/A szegedi járásban...folyt/ i Vid Sze/Sze/Hné Kö Ks

Vasárnap a szegedi kerületek között a Rókus III. MDP szervezőténak népművelői tüntek ki. Ők szerveztek be legtöbb új tagot. A járás területén a szőregi "Petőfi" termelőcsoport ért el kiemelkedő eredményt: 17 /tizenhét/ új tagot vettek fel a csoportba. Nem sokkal marad el mögöttük az ujszentiváni "Szabad Föld" és a rőszkei "Új Élet" termelőcsoport tagsága sem, ahol 14-14 taggal növekedett a csoport létszáma.

Eddigi jelentések szerint a szegedi járás területén vasárnap 190 /százkilencven/ új belépő irta alá a belépési nyilatkozatot. Az új belépők bizakodását legjobban kifejezi az a levél, amelyet az ujszegedi "Haladás" termelőcsoportba belépő Julián János dolgozó paraszt irt a magyar nép szeretett vezéréhez, Rákosi Mátyáshoz.

"Hálatelt szívvel és nagy szeretettel köszöntöm Rákosi elvtárgyat, - hangzik a levél - , mert bölcs irányításával, előrelátó vezetésével győzelemre vitte a munkásosztály harcát. Ezzel lehetőséget teremtett arra, hogy mezőgazdasági vojalom is megszűntessük a kizsákmányolást, lehetővé tette, hogy én és családom a termelőcsoport tagjai legyünk. Most már emberhez méltó életünk lesz." /MTI/

Hajdu-Bihar-megyében eddig ezerszáz család négy és félezer hold földdel jelentkezett felvételre a régi és új termelőcsoportokba

i Vid % Ki/Hav/Hné Kö Bn D e b r e c e n , augusztus 15.

A nagyszénási dolgozó parasztok kezdeményezése nyomán Hajdu-megyében is teljes erővel megindult a felvilágosító munka az egyénileg dolgozó parasztok körében. A felvilágosító munkának és nem utolsó sorban a termelőszövetkezetek jó példájának máris mutatkoznak az eredményei. Vasárnapig hatszáz dolgozó paraszt kérte felvételét a csoportokba. Ez a szám hétfő délig csaknem megkétszereződött.

A termelőszövetkezetek továbbfejlesztése terén különösen jó munkát végzett a nádudvari "Dózsa" és "Táncsics" termelőcsoport. A községben vasárnap 57 család jelentkezett a csoportokba.

A járasok között a legjobb eredményt a debreceni járás erte el, ahol három előkészítő bizottság és 12 új belépők csoportja működik. Az előkészítő bizottságoknak összesen 46, az új belépők csoportjainak pedig 168 tagja van. A járasok között második a püspökkladányi járás, harmadik pedig Debrecen. Debrecenben vasárnap és hétfőn 145 család kérte felvételét a termelőcsoportokba. Negyedik helyen a biharkeresztosi járás áll, ahol több mint száz család akar ösztől csoportokban dolgozni. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1950 augusztus 15 14 óra 55 perc

/Hajdu-Bihar-megyében...folyt/ i Vid § Ki/Hav/Hné Kö Bn

A dobreceoni új belépők között 55 /ötvenöt/ nincstelen dolgozó mellett 28 /huszonnyolc/ középparaszt és 62 /hatvankét/ kisparaszt is van.

Hajdu-megyében eddigi jelentések szerint több mint 1100 /ezerszáz/ család négy és félszer hold földdel lép be a régi vagy újonnan alakuló csoportokba. /MTI/

A nép kenyérére törő kulákokat ítélte el a bíróság

k Igm § Dr/Hné Kö Ks

Viczián Márton harmincholdas gazdálkodó szupataki kulák zsizsikes magtárában tárolta szemes terményeit, úgyhogy a zsizsik az új termést is megfertőzte. A kártévő kulák innen vitte a beszolgáltatandó gabonamennyiséget olyan raktárba, ahol száz vagon gabona volt ömlesztve. A balassagyarmati megyei bíróság háromévi börtönre, ötezer forint vagyoni elégtételre és lakóhelyéről kitiltásra ítélte a nép kenyérére törő kulákokat.

A pécsi megyei bíróság vontá felelősségre Mátyás József Zóki kulákokat, akinek huszonöt hold szántója és közel egy hold szőlője van, valamint Király József nagypáli kulákokat, aki harmincnégy holdon gazdálkodik. Mátyás hat és fél mázsa zsizsikes árpát szállított a wiesórdi földérvesszővetkezetbe és ott 320 mázsa raktáron lévő készletet fertőzött meg, Király pedig 25 mázsa zsizsikes búzát szolgáltatott be és ezáltal négy vagon raktári készlet megfertőzését okozta. Mátyást a bíróság háromévi börtönre, háromezer forint pénzbüntetésre és lakóhelyéről háromhónapi kitiltásra, Királyt pedig négyévi börtönre, négyezer forint pénzbüntetésre, ötezer forint vagyoni elégtételre és hathónapi kitiltásra ítélte.

Gabrinyi Gábornét és vejét, Vas Bernát majsi kulákokat, akik beszolgáltatási kötelezettségüket zsizsikes gabonával akarták teljesíteni a mohácsi járásbíróság vontá felelősségre. Gabrinyinét - aki közellátás érdekét veszélyeztető vétség miatt már el volt ítélve - egy és fél évi börtönre, Vasat pedig két évi börtönre, azonkívül mindkettőjüket 500 forint pénzbüntetésre, 500 forint vagyoni elégtételre és lakóhelyükről három évi kitiltásra ítélte. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 277-kiadás

1950. augusztus 15. 14 óra 55 perc

Kiskunhalas környékén négy új termelőcsoportot alakítanak a dolgozó parasztok

ő Vid Sze/Sze/Tom Kö Ks

Az ország dolgozó-paraszsága látva a nagyüzemi gazdálkodás nagyszerű eredményeit, egyre nagyobb számban fordul a termelőszövetkezeti gazdálkodás felé.

Nagyvázsony községben a földművesszövetkezet vezetősége teljesítve több tagjának kérését, elvitte őket a vöröscsillagpusztai "Új Élet" termelőcsoportba, hogy közvetlenül győződjenek meg a csoport jó eredményeiről. A látogatás után Nagyvázsony községben is megalakult az előkészítő bizottság: tizenöt dolgozó parasztesalád határozta el, hogy a közös gazdálkodás útjára lép.

Ács községben a legintuitívusabb dolgozó parasztok már a múlt év őszén termelőcsoportot akartak alakítani. A kulákok . . . akkor meg tudták akadályozni a csoport megalakulását. A falu legjobbjai azonban továbbra is a felszínre tartották a szövetkezés gondolatát, a termelőcsoportok eredményei pedig mebizonyították a közös gazdálkodás fölényét. A községben most megalakult az előkészítő bizottság. Zóber Vince, Németh László és Lander János, az előkészítő bizottság tagjai, fáradhatatlanul járják a községet és felvilágosító munkát végeznek. Jó munkájuk nyomán egyre növekszik a jelentkezők száma, legutóbb Szőnyi János, Kos József, Balázs Lajos és még több dolgozó paraszt írta alá a belépési nyilatkozatot.

Kiskunhalason 1948. őszén alakult meg a "Kéleti Fény" termelőcsoport. Kilenc család 99 /kilencvenkilenc/ hold földön kezdte meg a közös gazdálkodást; Kemény munkájuk nyomán igen jó eredmények születtek és 1949. őszén már tizen-négy taggal és kétszáz hold földdel növekedett a csoport. Az idei nagyszerű eredmények nyomán nemcsak sok új dolgozó paraszt kérte felvételét a csoportba, hanem a környéken is egész sor új csoportot előkészítő bizottság is alakult. Fűzespusztán hetven dolgozó paraszt 252 /kétszázötvenkettő/ holdon akar csoportot alakítani, Fehértópusztán 238 /kétszázharmincnyolc/ holdon 74 /hetvennégy/-en gazdálkodnak majd közösen. Podoglár pusztán tizennégy dolgozó paraszt jelentkezett termelőcsoport alakítására és Balatapusztán is megkezdte működését az előkészítő bizottság.

L /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1950. augusztus 15. 14 óra 55 perc

/Kiskunhalas környékén...1.folyt./ • Vid Sze/Sze/Tem Kö Ks

A nagykirályi "Rákóczi Ferenc" termelőcsoportba hat dolgozó paraszt kérte eddig felvételét és így a tagság száma most már negyvennyolcra növekedett. A hatvani "Dóssa" termelőcsoportba legelőször Kovács István nyolc holdas dolgozó paraszt kérte felvételét. Kovács István felesége, aki most tanulmányuton van a Szovjetunióban, szintén a csoport tagja lesz.

Négrád megyében Sámsonházán is új csoport megalakítására kerül sor. Eddig tízenyolc dolgozó paraszt írta alá a belépési nyilatkozatot. A csoport megalakítását augusztus 20-ra tűzték ki. Ecség községben is jól halad a termelőszövetkezeti csoport szervezése. Vasárnap itt is megalakítják a termelőszövetkezeti csoportot. /MTI/

-. - . -

Polgárdi községben 326 /háromszázhuszonhat/ mázsa gabonát rejtettek el a kulákok a terménybegyűjtés előtt

i Vid Sze/Sze/Tem NM Mi Rn

Fejér megyében a dolgozó parasztság lelkiismeretesen teljesíti terménybeadási kötelezettségét, de a kulákok el akarják szabotálni a terménybeadást, Ennek megakadályozására a megye községeiben most kezdték a kulákok elszámoltatását. A kulákok szabotálási kísérleteit bizonyítja a Polgárdin megtörtént elszámoltatás eredménye.

A községben harmincegy kulákot számoltattak el és az elszámoltatás során háromszázhuszonhat mázsa kenyérgabona került elő, amelyet a kulákok el akartak rejtetni. Listár Ferenc szántiz holdas kulák harmincegy mázsa, Szekeres János negyven holdas kulák huszonhat mázsa, Molnár László kulák tizenkilenc mázsa gabonát nem adott be és rejtett el a padlásán. A községi Népfrentbizottság a terménybeadást szabotáló kulákok ellen megindította az eljárást. /MTI/

-. - . -

∠ reg-

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1950. augusztus 15. 15 óra — perc

Pest megye be akarja hozni a lemaradást a begyűjtésben

i Vid Szn/Szn/Tom Kö Bn

Pest megyében a nagy lemaradás behozása érdekében fokozottabb ütemben folyik a begyűjtés. Legjobb eredményt Iklad község dolgozó parasztsága érte el a megyében. Itt már kétszázhuszonöt százalékosan teljesítették begyűjtési terüket. De nem marad le Budaörs sem, ahol kétszázhuszonnégy és Tésa község, ahol kétszáz százalékosan tettek eleget előirányzatuknak. Súlysápon száznyolcvanöt, Budakalászon százhetven, Dunabogdányban és Vácgyereken százhatvan százalékos az eredmény.

A megyében ezen kívül még tizenöt község teljesítette beadását százötven százalékosan felül, tizenhat község száznegyven, tizenkilenc község százharminc, negyvenkilenc község pedig száz százalékosan felül teljesítette beadását.

Erosen lemaradt még mindig a gödöllői járás.

/MTI/

A dombrádi Állami Gazdaság, Szabolcs megye valamennyi állami gazdaságát versenyre hívta az őszi betakarítási munkákra.

i Vid. VE/VE/Tom Sze Kö Bn

Nyiregyháza, augusztus 15.

A dombrádi állami gazdaság, amely elnyerte a D.FOSZ megyei vándor-zászlaját, versenyre hívta ki Szabolcs megye valamennyi állami gazdaságát az őszi betakarítási munkák elvégzésére.

A gazdaság dolgozói vállalták, hogy a kender, napraforgó, kukorica, cukorrépa és dugványrépa betakarítását az ütemtervben megállapított határidő előtt hét nappal, befejezik és a munkát százhatvan százalékos teljesítménnyel végzik.

Igy biztosítják, hogy a gazdaság százharmincöt hold őszi ültetvényén a betakarítást huszonegy nap helyett tizenhárom nap alatt elvégzik. /TI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1950 augusztus 15

15 óra 25 perc

Pongrácz Kálmán beszéde a IX. kerületi tanács alakuló ülésén

FT/Tom/Hnó Ks ... Szerkesztőségek figyelmébe! Az alábbiakban a Szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Pongrácz Kálmánnak, a Budapesti Főváros Tanácsa Végrehajtó Bizottsága elnökének beszédét, amelyet a Budapest Városi IX. kerületi Tanács alakuló ülésén mond el. Keretet később adjunk.

X X X

Beszéde alaján megállapította Pongrácz Kálmán, hogy fejlődésünk alapja a Szovjet Hadsereg felszabadító harca volt és azt, hogy ezen a napon megalakultak a kerületi tanácsok, - köszönhetjük Pártunknak, népünk szeretett vezérének: Rákosi Mátyásnak.

- A tanács megalakulása, - mondotta - nem egyszerű formai változás, hanem jelenlegi közigazgatási rendszerünkhöz képest fejlettebb, demokratikusabb forma. A helyi Tanácsok működésük területén az egységes államhatalom képviselői s ugyanakkor rendszerükben az államigazgatás egysége is jelentkezik. Alkotmányunk alapelveinek megfelelően felszámolják az állami és az önkormányzati közigazgatás kettősségét.

- A városi kerületi tanács a kerület határain belül az alkotmányosan hozott szabályok és keretek között államhatalmi tevékenységet gyakorol.

- Különösen fontos feladata a kerület gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenységének vezetése. Nem is olyan régen a kerületeknek még semmi önállóságuk nem volt gazdasági, pénzügyi téren. Mostantól kezdve a kerületi Tanács határozza meg a kerület gazdasági tervét és költségvetését, ellenőrszereket azok végrehajtását.

- A kerületi Tanácsnak nemcsak a helyi, hanem a fővárosi Tanács munkáinak ellenőrzésében is aktívan részt kell vennie. Ez egyik fontos előfeltétele annak, hogy a főváros öt éves tervét sikeresen és időben végrehajtsuk.

- Fontos feladata a kerületi tanácsnak az alá tartozó szervek irányítása, ellenőrzése. Ügyelnie kell az ovodák, az iskolák, a népművelési szervek, a betegellátó intézmények, a helyi jellegű gazdasági vállalatok helyes működésére és azok irányítására. Ennek a feladatnak akkor fog kellően megfelelni, ha a dolgozó lakosság széles rétegeit vonja be ebbe a munkába.

- A dolgozó nép államában az Alkotmány a népé, a törvényeket, a rendelkezéseket a nép fia a nép érdekében hozzák.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1950 augusztus 15

15 óra 30 perc

/Pongrácz Kálmán beszéde...1.folyt/ § Hné Ks

- A helyi Tanácsnak tehát óberon kell örködnie a szocialista törvényesség szabályainak megtartása felett. Ellenőriznie kella törvények, a rendelotek, valamint a saját maga által hozandó szabályrendelotek megtartását. Biztosítania kell azok végrehajtását és onnek ellenőrzését.

- Örködnie kell a nép vagyona, a közvagyon felett, azt is meg kell védenie és a takarékoság elvének szigoru alkalmazásával nemzetgazdaságunk idetartozó területén fel kell fednie a szocialista akkumuláció új forrásait.

- Csak néhányat emlitettem meg a helyi tanács igen szerteágazó s a kerület egész életét vezető funkciói közül, de az a néhány is jelzi, hogy milyen nagy munkát kell végeznie a kerületi tanácsnak, a végrehajtóbizottságnak s a mellette működő hivatali szervezetnek.

- E nagy feladatok helyes megoldásának egyik biztosítóka a tanács összetétele, melyben a kerület dolgozó lakosságának minden rétege képviselve van s ez egyuttal biztosítja azt is, hogy a tanács jól látja majd el egyik fontos feladatát, a dolgozó nép alkotmányban biztosított jogainak oltalmazását.

- A Fővárosi Tanács, mint a kerületi tanács felsőbb szerve természetesen állandóan és rendszeresen fogja támogatni a kerületi tanács munkáját, végrehajtóbizottságunk a kerületi tanácsok végrehajtóbizottságainak szintén minden segítséget megad.

- A Fővárosi Tanács megalakulása óta két hónap telt el. Ez az idő természetesen még nem elegendő ahhoz, hogy a tanácsrendszer minden értéke kibontakozhassék, de azért végrehajtóbizottságunk már odig is számos olyan hasznos várospolitikai, szervezősi, közigazgatási tapasztalatra tett szert, amelyek átadása feltétlenül szükséges.

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52. kiadás

1950 augusztus 15

15 óra 40 perc

Pongrácz Kálmán beszéde ... /2. folytatás/ § Vá 37 Ks

- Kapcsolatunk a demokratikus centralizmus alapján épül fel. A demokrácia elvének következetes megvalósulását látjuk abban, hogy rövidesen - valószínűleg még ebben az évben - népünk megtartja a tanácsi választásokat.

- A tanácsoknak sem feladataiknál, sem hatáskörükénél fogva nincs közös vonásuk a régi burzsoá, ugynevezett "önkormányzati" szervezettel. Ezek teljes egészükben alá voltak rendelve az elnyomó központi hatalomnak s így a kapitalista gépezet helyi toldalékává süllyedtek, amely bürokratikus gépezet az önkormányzatoknak legtöbbször csak az egészen jelentéktelen kérdések megoldását hagyta meg.

- A munkássztyály hatalmának erősödése lehetővé tette, hogy a múlt évben megkezdjük a burzsoá városvezetés szegyeteljes maradványának a kerületek gyarmati helyzetének végleges felszámolását. Ebben a komoly munkában éppen a IX. kerület volt az első, amelyet megszabadítottunk régi bilincseitől s az itteni jó tapasztalatokat például állítottuk a többi kerület elé. A IX. kerület önállósítása, majd a többi kerületekben is az ügycsoportok létesítése, egységes fővárosunknak január elsejével történt megteremtése, a községpolitikai és népi bizottságok sok helyes kezdeményezése is előkészítette a mostani nagy átalakulásunk megvalósítását.

- A kerületi dolgozók küldötteinek tanácsa mint egységes államhatalmunk helyi szerve megvalósítja és biztosítja a főváros kerületeinek maximális önállóságát.

- A tanács munkájába be kell venni a dolgozók széles tömegeit. A tanácstagoknak be kell majd számolniuk munkájukról választóik előtt. Meg kell valósítanunk a tanácstagok fogadóórájának rendszerét is.

- A tanács tagjai a legapróbb jelenség vagy panasz mellett se menjenek el a nélkül, hogy ne nézzenek a dolgok mélyére. Példaképpül álljanak előttük a Szovjetunió városi tanácsainak tagjai, akik a dolgozó nép kezdeményezéseit felkarolva hatalmas eredményeket tudnak elérni.

- Fővárosunk dolgozó lakosságában megvan a város ügyei iránti érdeklődés és, hiszen egyre inkább magáénak érzi fővárosunkat. A Fővárosi Tanács rövid működése óta is sok esetben megnyilvánult ez.

/Folyt. köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1950 augusztus 15

15 óra 40 perc

Pongrácz Kálmán beszéde... /3. folytatás/ § Vá 37 Ks

A kerület kisebb terjedelméből következik, hogy a kerületi tanácsok működésnek megkezdése után a lakosságot még nagyobb mértékben érdekeltté kell tennünk kerületének életében.

- Ha a tanács tagjai felkarolják az ilyen kezdeményezéseket és a feladatok megoldásába bevonják a lakosságot, akkor a kerület dolgozó népe a tanács munkáján keresztül érezni fogja, hogy a mi országunkban minden a dolgozó nép érdekében történik.

- Különösen öröm számunkra az, hogy a kerületi tanácsok Népköztársaságunk Alkotmányának egyéves évfordulójakor kezdik meg működésüket. Kemény harcok árán elért fejlődés után tudunk alkotmányt adni népünknek. A helyi tanácsoknak is harcos szervezetnek kell lenniük: Mint legdemokratikusabb tömegszervezetnek harcolniuk kell az osztályellenességgel, az imperialista belső ügynökei, a jobboldali szociáldemokraták, a klerikális reakció ellen és ki kell venniük részüket a béke megvédéséért folyó harcban.

- Pártunk segítő és vezető iránytmutató nyomán haladva, a kerület dolgozó lakosságára támaszkodva harcoljon és dolgozzék a kerületi tanács a maga területén a szocializmus építéséért! /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1950 augusztus 15

15 óra 45 perc

Nagy József beszéde a XIV. kerületi tanács alakuló ülésén

FT/Tom/Hnó Ks

A Szerkesztőség figyelmébe!

Az alábbiakban a Szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk Nagy Józsefnek, a Budapest Főváros Tanácsa Végrehajtó Bizottsága titkárának beszédét, amelyet a Budapest Városi XIV. Kerületi Tanács alakuló ülésén mond el. Kérjük később adunk.

x x x

- Ma Budapest huszonkét kerületében együtt ülnek a dolgozó nép államhatalmának új szervei: a tanácsok, hogy megkezdjék azeknek a nagyszabású feladatoknak a megvalósítását, melyeket Népköztársaságunk Alkotmánya ruház a tanács tagjaira. A kerületi tanácsok megalakulása alkalmából büszkeséggel és lelkesedéssel tekintünk a Magyar Dolgozók Pártja felé, amely a Magyar Népköztársaság Alkotmányát megteremtette, amelynek kezdeményezésére ma a budapesti kerületekben is megkezdte működését az államigazgatásnak új szervezete. A Szovjetunió bőséges tapasztalatai és nagyszabású utmutatásai megkönnyítik az eredményes munkát.

- A kerületi tanácsra az eddigi közigazgatási ügyvitelnél lényegesen komolyabb, nagyobb hivatás vár. A szocializmus útján haladó Magyar Népköztársaság a helyi tanácsok megteremtésével olyan államszervezetet épít ki, amely biztosítja a dolgozók további és állandó közreműködését az államhatalom gyakorlásában. A helyi tanácsok rendszere szoros kapcsolatot teremt az ügyintézés és a dolgozó tömegek között. E kapcsolat kiemelésére és megerősítésére csak úgy sikerülhet, ha ennek a most megalakuló kerületi tanácsnak a tagjai a marxizmus-leninizmus elméletére és a Szovjetunió gazdag tapasztalataira támaszkodnak.

- A kerületi tanácsok az államigazgatás helyi feladatait látják el, - mondotta Nagy József, majd így folytatta:

- E komoly feladatok ellátásánál a kerületi tanácsok közvetlenül a lakosságra, a dolgozókra támaszkodnak és minden területen biztosítják a dolgozók legszélesebb rétegeinek további részvételét, kezdeményezését és ellenőrzését egyaránt. A kerületi tanácsok közvetlenül Budapest Főváros Tanácsának vannak alárendelve. Ebben a viszonyban, amely az államigazgatás egységének természetes következménye, tökéletesen érvényesül a demokratikus centralizmus elve. A demokratikus centralizmus, amely a tanácsrendszer szervezeti felépítésében megnyilvánul, lehetővé teszi a kerület maximális mértékű önállóságát. A demokratikus centralizmus figyelembeveszi a kerület sajátosságait és kívánságait.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I K I A D Á S

B 35. kiadás

1950 augusztus 15

16 óra — perc

/Nagy József beszéde...folyt/ FT/Tom/Hné Ks

Nem zárja ki, sőt ellenkezőleg: feltételezi a kerület öntevékenységét. Lehetőséget ad arra, hogy mindenkor számításba vegyünk a kerületi sajátosságokat. A demokratikus centralizmus lényegéhez tartozik az is, hogy ezeket a kerületi sajátosságokat és kívánságokat egyesítse és alárendelje a közös céloknak, a közös feladatoknak.

- A kerületi tanácsnak úgy kell dolgoznia, hogy a dolgozó nép érezze: ebben a kerületben is épp úgy, mint az egész országban, minden a dolgozókért történik. Ezt a szempontot kell érvényesíteniük a kerületi tanács hivatali szervezőtőnének osztályai-ban dolgozó tisztviselőinek is. A legfontosabb feladatok egyike: a bürokrácia elleni harc. Ennek eszköze a kerületek között folyó munkamezgalmi verseny. Ebben a XIV. kerület élenjár, már másodsor lett első a versenyben. Tartsák meg továbbra is ezt a lendületüket. Budapest Főváros Tanácsa számít a tisztviselők jó munkájára, politikai és gazdasági éberségére, hűségére és szorgalmára.

Nagy József végül sok sikert kívánt a kerületi tanács munkájához. /MTI/

Összeállították a Képzőművészeti Kiállításon szereplő művek jegyzékét

k D & Tom/Hné FT Ks

Az augusztus 20-án megnyíló Magyar Képzőművészeti Kiállításon szereplő művek jegyzéke megtekinthető a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségében /VII., Kortárs-utca 36./.
A kiállító művészek augusztus 17-én, csütörtökön a Műcsarnokban végezhetik el műveiken a fényezősi-, patinázási- és esetleges javítási munkákat. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1950 augusztus 15

16 óra 5 perc

A Koreai Hét sikeres befejezése után tömeges felajánlásokkal készülnek az új normák túlteljesítésére a Ganz Villamosági dolgozói

i SL/Dr Vá 37 KM Ks

A Ganz Villamosági NV dolgozói hétfőn délután üzemi értekezletet tartottak, ahol kiértékeltek a koreai héten elért kiváló eredményeket és tömeges felajánlásokkal készítették elő a pénteken életbelépő új normák túlteljesítését.

Trefil Imre, az üzemi bizottság helyettes titkára a kitűnő eredményekről szólva bejelentette, hogy a koreai héten tett 1,600,000 (egymillióhatszáz ezer) forintos felajánlást 3,088,000 (hárommilliónyolcvannyolc ezer) forint értékben teljesítették az üzemi dolgozói.

- A felajánlási mozgalomban résztvett több mint három ezer dolgozó között - mondotta - nincs egy sem, aki ne teljesítette volna túl felajánlását. Ennek eredménye, hogy számos olyan dolgozója van a gyárnak, aki jelentősen túlszárnyalta addigi teljesítményét. Ezek közé tartozik Palotás Gyula, a revolver-műhely dolgozója, aki a műszaki értelmiséggel szoros együttműködésben kétszeresére emelte az előző hetekben elért termelési átlagát.

Trefil Imre ezután a dolgozók ezreinek tapsvihara közepén vándorzászlókat nyújtott át a koreai felajánlások sikeres túlteljesítésében élen járt legjobb műhelynek, brigádnak és egyéni versenyzőnek.

Az üzemi részek közül a transzformátor-műhely nyert el a Párt és az új. vándorzászlóját. Ennek a műhelynek a dolgozói nemcsak a szervezés jelentős emelésével nyerték el a "legjobb üzemi rész" címet, hanem selejtjük nagyarányú csökkentésével a minőség megjavítása terén is hozzájárultak a béke megvédésének nagy ügyéhez. A műhely selejtátlaga ma már nem haladja meg a fél százalékot sem.

A dolgozók vándorzászlóját Palotás Gyula, a revolver-műhely dolgozója, a brigád vándorzászlót Csurka Márton lövő-brigádja nyert el bonyolult munkamódot végzett jó munkájáért. A brigád csak nemrég alakult, de máris minden tagja túlszárnyalta addigi teljesítményét.

/Folyt. köv./ П

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1950. augusztus 15

16 óra 10 perc

A koreai hét sikeres befejezése után... /folytatás/

1 SL/Dr Vá 37 KM Ks

A zászlók átvétele után egymás után jelentették be a dolgozók, hogy a korad héten elért eredményüket csak kiinduló pontnak tekintik, amely újabb lendületet ad majd új normájuk túlteljesítésére. Az értékesítőn elhangzott felajánlásokkal együtt eddig 426 /négy-százhuszonhat/ dolgozó vállalta új normájának általában tíz-tizenöt százalékkal való túlteljesítését. Az új felajánlók között szerepelnek műszaki értelmiségi dolgozók is, akik a gyártás jó előkészítésével, jó műszaki szervezéssel segítik a dolgozókat új normájuk túlteljesítésében. A tervezési osztály részéről Eperjesi István mérnök az október végére előirányzott terveket már augusztus 20.-ára, Alkotmányunk ünnepére elkészíti.

A lelkes hangulatban lefolyó értékesítő végén Tóth Mihály, a békebizottság titkára bejelentette, hogy a dolgozók köréből tömegesen érdeklődnek a koreai népek küldendő szorongat-csomagok küldése iránt. Egyre több dolgozó kéri, hogy ajándék-csomag küldésével lehessen segítséget a hősiességgel harcoló koreai népeknek. /MTI/

A megyék terménybogyújtási versenyének állása

k FL § VE/Szl Vá 37 Ks

A belkereskedelmi minisztérium jelenti:

A megyék terménybogyújtási versenyének állása az

augusztus 14.-i helyzetnek megfelelően a következők:

1./ Hajdu-Bihar	143.1 %	11./ Csongrád	79.1 %
2./ Békés	113.6 "	12./ Baranya	78.- "
3./ Szolnok	106.3 "	13./ Zala	74.8 "
4./ Heves	102.5 "	14./ Fejér	73.7 "
5./ Szabolcs-Szatmár	98.2 "	15./ Pest	73.- "
6./ Komárom	97.1 "	16./ Veszprém	67.1 "
7./ Bács-Kiskun	96.5 "	17./ Somogy	66.1 "
8./ Nógrád	87.7 "	18./ Vas	56.2 "
9./ Borsod-Ab.-Zempl.	83.9 "	19./ Győr	53.2 "
10./ Tolna	83.1 "		

/MTI/

Nemesnépen egy nap alatt hatvenkét dolgozó paraszt kérte felvételét a termelőcsoportba

6 Vid VE/Lt/So Mi Bn

A nagyszónási "Dózsa" termelőszövetkezeti csoport versenykihívásához csatlakozva a termelőszövetkezeti csoportok felvilágosító munkával, házi agitációval ismertetik a nagyzemeri gazdálkodással elért eredményeiket, életüket az egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszttal.

Fejér megyében

a pázmándi "Lenin" termelőcsoport tagjai husz egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztot nyertek meg a csoport számára, míg a sárszentmiklósi "Aranykalász" termelőcsoport taglétszáma a jó felvilágosító munka nyomán egy nap alatt esalmen megkétszereződött. Harmincegy régi tag mellé harminc új tag, kérte felvételét. Az enyinegi "Bóka" termelőcsoportban harmincharón, a kislángi "Bóka" csoportba huszonegy, a hercegfalvi "Dimitrov" termelőszövetkezeti csoportba pedig tizenhárom egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt adott be felvételi kérelmet.

Zala megye termelőcsoportjaiban

is nagy visszhangra talált a nagyszónási "Dózsa" termelőcsoport kezdeményezése. A felvilágosító munka eredménye Nemesnépen: egyetlen napon hatvenkét kis- és középparaszt határozta el, hogy összesen kétfélszáz-husz holdjával belép a csoportba.

A lenti járásban, Lentiközpelnán mutatkozik a legjobb eredmény. Egy nap alatt száznyolc hold földdel ötvenegy dolgozó paraszt jelentette be, hogy áttér a nagyzemeri gazdálkodásra.

Vasárnap a versenymozgalom első napján új előkészítő bizottságok is alakultak Zala megyében. Szentpétertúron tizenkilenc család, Gótyón tizenkette, Salomváron pedig tizenkilenc dolgozó parasztesalád jelentette belépését. Az egyéni kisparcellás művelési móddal felhagynak, mert látják, nem érhetnek el olyan eredményt, mint a nagyzemeri gazdálkodással, tervszerű munkával és fejlett agratechnikával, dolgozó termelőszövetkezeti csoportok.

Baranya megye

termelőcsoportjai is megyszerte lelkes felvilágosító munkához láttak. A villányi járásban a nagyszónási versenykihívásig háromezszáz tvennégy család kétfélszázharmincegy holddal jelentkezett felvételre. Illécska kivételével mind a tizenhét már működő termelőszövetkezeti csoport mellett "új belépők" csoportja alakult.

/folyt.köv./

/Nemecsnépen egy nap alatt ... folyt./ 6 Vid VE/Mt/So Mi Bn

A nagygyárádi "Dózsa" csoportba tíz, a "Kossuth" csoportba pedig tizenegy új tag kérte felvételét vasárnap.

Majson Pálinkás Mihály, aki az egyik csoporttag felvilágosítása és tájékoztatása után határozott, kijelentette: Közétek állunk, mert mi is a szebb és boldogabb jövő építői akarunk lenni. Rögötné figyeljük már a "Táncsics" csoport működését. Összehasonlítottuk természetmennyeinket is, s megállapítottuk, hogy nagyon lemaradtunk.

Csongrád megyében

augusztus 12-én estig százyolevankilenc család ezerháromszázötven fővel jelentkezett a termelőcsoportokba.

Vasárnap a megye valamennyi termelőszövetkezeté csoportja újabb lendülettel fogott a felvilágosító munkához. Meglátogatták az egyénileg gazdálkodókat. A felvilágosító munkában a királyi "Ifju Gárda" termelőcsoport tizenhét mázsás búzatermése, a szentesi "Hámné Kató" csoport tizenhárom mázsás repcetermése, a vásárhelyi termelőszövetkezet harmincegy liter tejet adó tehene, a félévi elszámolás eredményei mind-mind megyőző érvek voltak arra, hogy a dolgozó parasztok érdeklődését a szövetkezeti gazdálkodásra irányítsák.

A szentesi "Árva Bálint" csoport tagjaihoz Török István dolgozó paraszt, aki juhtartással foglalkozik, mint juhász azt a kérdést intézte: hogy tudna megélni a termelőszövetkezeti csoportban. A tagok elmagyarázták neki, hogy Nagy István, a csoport juhásza, a félévi elszámolás alkalmával 3.584 forintot kapott munkaadója után, behozott juhái ellenértékének térítésére pedig 1.100 forintot utalt ki neki a csoport.

Szolnok megyében

a turkevei "Harcos" csoport tagjai vállalták, hogy kétszáz százalékkal növelik a taglétszámot, míg a turkevei "Táncsics" termelőszövetkezeti csoport száz százalékkal akarja felemelni taglétszámát.

A kisujszöllási járás hat termelőcsoportja közül ötön már elfogadták a versenykihívást, s a csoporttagok je felvilágosító munkával, házi agitációkkal akarják teljesíteni vállalkásukat, a taglétszám száz százalékos felmelését. /MTI/

Helyreigazítás
PG/Hk/S: Bn

Mai B 23. kiadásunkban közölt "A budapesti bókai-
iroda" című hírünk utolsó sorában szereplő telefonszám helyesen:
122-377 /százhuszonnégy-háromszázhetvenhét./ /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40 kiadás

1950. augusztus 15.

16 óra 25 perc

Frigyik József diosgyőri ifi olvasztár brigádja új esucceredményt ért el a Martin-műben

Vid % Ki/Hav/So III Ks

D i o s g y ő r, augusztus 15.

A Diosgyőri Kohászati Művekben hétfőn a 4-es számú Martin-kemencénél Frigyik József ifi sztahanovista olvasztár és brigádja megdöntötte az eddigi esucceredményt.

Eddigi legjobb csapalási idejük: négy óra tiz perc volt. Az ifjusági olvasztár brigád most három óra és ötvenöt perces idővel új rekordot állított fel.

A brigád tagjai: Oláh József olvasztár, valamint Iván Pál, Zsarnai Barnabás, Ballai Lajos és Nyilas Sándor ifi olvasztárok.

A szép eredmény eléréséhez nagyban hozzájárult Kiss Pál üzemvezető és Lapos Ferenc fűszesztár-mester is, de az öntőcsarnok dolgozói is kivették részüket a sikerből. /MTI/

Nezvál Ferenc beszéde a XIII. kerületi tanács alakuló ülésén

FT/Ter/So Ni

Szerkesztőségnek figyelme!.

Az alábbiakban a szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk Nezvál Ferencnek, Budapest Főváros Tanácsa Végrehajto Bizottsága elnökhelyettesének beszédét, amelyet a Budapest Városi XIII. kerületi Tanács alakuló ülésén mondott. Keretét később adjuk.

x x x

A tanács megalkulásával megváltozott államhatalmunk jellege is, hatalmas lépést tettünk a munkássztály hatalmának további megszilárdítása, a szocializmus építése felé. Lenin elvtárs tanított arra - mondta Nezvál Ferenc - hogy a szocializmus építésének legalkalmasabb államformája, a legdemokratikusabb államforma a szovjet forma. A tanácsrendszerrel a dolgozó népi szöles tömegeit vonjuk be az államigazgatás munkájába, megszösitjük a szocializmus építésére, tömörítjük a munkássztályt és annak vezető pártját, a Magyar Dolgozók Pártját köré.

Ezután a kerületi tanácsok feladatairól beszélt, majd így fejezte:

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41 kiadás

1950. augusztus 15.

15 óra 25 perc

/Nezvál Ferenc beszéde ... 1. felyt./ FT/Ton/So Ni

- Hazánk egyik legnagyobb alkotása, Európa egyik legnagyobb hídja a Sztálinról elnevezett híd megépítése, új távlatokat nyit ennek és a szomszédos III. kerületnek a fejlődésében. A két hídfe körül hatalmas, új épületeket emelünk, amelyek méltóak lesznek a két városrész dolgozóinak erőfeszítéséhez.

- A kerületi tanács végrehajtó bizottságának meg kell tennie a lakosságot, hogy a feladatokat Alkotmányunk szellemében végre tudják hajtani. A kerületi tanácsok felállítására szerves csapást mér a bürokráciára. Azelőtt a lakosságnak egy-egy ügy elintézésében valóságos kálváriát kellett járnia, a kerületi tanácsok felállításával azonban az ügyintézés lényegesen meggyorsul. A tanács megalakulásával a kerület lakossága kezdeményezéssel léphet fel és jó tanácsokat adhat a végrehajtó bizottságnak. E nagy feladatok végrehajtásához bátran kérjük ki Pártunk útmutatását és irányítását, hogy tanításával népünknek, hazánknak problémáit meg tudjuk oldani a szocializmus építésében, - fejezte be beszédét Nezvál Ferenc. /MTI/

A Magyar Szovjet Társaság Országos Központjának távirata a Koreai Szovjet Társasághoz, a koreai nép felszabadulásának ötödik évfordulója alkalmával

MSZT & Mt/So Ni

"A koreai nép legnagyobb nemzeti ünnepe, a Szovjetunió által történt felszabadításának ötödik évfordulója alkalmából fogadjátok baráti üdvözlésünket.

Mi, a Magyar Szovjet Társaság, a nagy Szovjetunió megismertetésével segítjük dolgozó népünket a szocializmus építésében, annak tudatában, hogy munkánkkal a nagy Sztálin vezette békotábor erejét növeljük. Ti harcokban, fegyveres betolakodók ellen viszitek előre a szabadság ügyét. Harcotokat főre szeretetünk és együttérzésünk kíséri, a mielőbbi végső győzelemig!

Magyar Szovjet Társaság" /MTI/

R

A katolikus alsópapság az egyház és az állam megegyezését sürgeti

k NM § FE Bn

Az országos papi konferenciáról hazatérő papok a hívek között ismertetik az értekezlet határozatait, csatlakozásra hívják fel paptársaikat. Országszerte értekezleteken, gyűléseken és szószékekről elhangzó megnyilatkozásokkal adnak kifejezést a katolikus egyház és az állam közötti megegyezés létrehozására irányuló akaratuknak. A konferencia határozatait több helyütt esperesi gyűlések elő viszik, amint ezt Cseh András kanonok, a hódmezővásárhelyi esperesi kerület elnöke bejelentette.

A megegyezés létrehozása iránti törekvés egyre szélesebb papi körökben terjed. Solymár Gábor, a Tolna-megyei Dunakömlőd esperes plébánosa az értekezletről beszámolva a következőket mondotta: "Örülök, hogy részt vehettem ennek a mindannyiunk számára igen jelentős határozatnak meghozatalában. Mi, népünkhöz hű katolikus papok most híveink és paptársaink elé tárjuk az értekezlet határozatait, hogy ezzel is szolgáljuk az állam és az egyház, mielőbbi megegyezés létrehozását."

Dr. Hinel Pál somoskőujfalusi plébános híveink beszámolva elmondotta: "Az egész országból összejött, népével együtt élő és vele összeforrt alsópapság egységes és haladászelleme állásfoglalása már eddig is vértanúvadászaton felüli sikereket ért el. Az értekezlet résztvevői egyaránt hangsúlyozták hűségüket, hitelvi kérdésekben a római katolikus anyaszentegyháznak, politikai kérdések tekintetében a magyar dolgozó nép Alkotmányához, amely biztosítja a vallás szabad gyakorlását. A katolikus alsópapság nagyrésze nem elefántosont-tironyból szemléli most már az eseményeket, hanem a haladó élettel együtt maga is a haladás útjára lép."

Korabé Mihály varsádi lelkész ezeket mondotta: "Az országos papi értekezlet határozatai mind alkalmasak arra, hogy előmozdítsák az egyház és az állam közötti megegyezés mielőbbi létrehozását."

Dr. Gyergye Győző dunaföldvári plébános, aki nem vett részt az értekezleten, nyilatkozatot adott, amelyben csatlakozott az országos értekezlet határozatához. "A kormány és a püspöki kar közötti megegyezés érdekében, mint békebizottsági tag és mint a megegyezés híve, mindent meg akarok tenni. Elmondom híveimnek, hogy miről tárgyalt az országos papi értekezlet és megmagyarázom az egyház és az állam közötti megegyezés lehetőségét és szükségességét." H

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1950. augusztus 15.

15 óra 30 perc

/A katolikus alsópapság. . . . l. folyt./ k NM § PE Bn

Mihácsi József vécési plébános, akit Péteri József fasiszta püspök szentszéki bírósága jogtalanul és törvényellenesen felfüggesztett, cikket írt a Pázmányi Népujság című lapba, amelyben többek között ezeket hangoztatja: "Népünk teljes erejét igénybevevő és önfeláldozó munkában áll hazája jólétének építésében. Ugyanezzel a munkával sokszor áldozatos harcban van építőmunkája békéjének s egyben az egész világ békéjének megvédéséért. Sürgető és időszerű tehát, hogy rendezzük állampolgári felfogásunkat, mi katolikus papok is ezekben a kérdésekben. Az akadályokat legyőzve, a katolikus papságnak meg kell találnia az egyház és az állam közötti meggyezés útját. /MTI/

A Magyar Szovjet Társaság munkatársainak távirata Kim Ir Szen-hez a koreai nép felszabadulásának ötödik évfordulója alkalmából

MSZT/Mt/PE N1

Öt esztendővel ezelőtt szabadította fel a hatalmas Szovjetunió rabságból, elnyomatásból a koreai népet, úgy, mint hazánk népet. A magyar nép, a nagy Sztálin-vezette békotábor tagja, mélységes felháborodással ítéli el az amerikai imperialisták agresszióját, mellyel újra bilincsbe akarják verni a békésen építő koreai népet.

Az MSZT munkatársai és széles tagsága lelkes rokonszenvvel, csodálattal kíséri azt a harcot, amelyet az Ön vezetésével folytat a koreai nép. A koreai nép harca az egész emberiség harca, így a mi harcunk is. Mi még nem felejtettük el az elnyomatást, melyben népünk élt és azt a barbár kegyetlenkedést, ahogyan a fasiszta rablók garázdálkodtak országunkban. Egy emberként állunk ki a koreai nép igazságos harca mellett.

Kívánunk Önnek és hős népének az amerikai imperialista támadók elleni szabadságharcban teljes győzelmet.

Magyar Szovjet Társaság
Országos Központja
munkatársai."

/MTI/

R

A magyar vidék városaiiban és járásaiban megalakultak a helyi tanácsok

8 Vid FT/Tom/Hnó Ks

Öt nap múlva ünnepli az ország dolgozó népe a Magyar Népköztársaság-Alkotmánya törvénybeiktatásának egyóves évfordulóját. Augusztus 15-én, az alkotmány utmutatásai szorint az országban 215 /két-száz-tizenöt/ helyen, városokban és járási központokban, Budapest főváros kerületeiben megalakulnak a helyi tanácsok. Ezeknek megalakítására nagy lelkesedéssel kószül az ország népe. Ezek a tanácsok közvetlenül intézik majd a dolgozó nép ügyeit, azzal szoros kapcsolatban és annak ellenőrzésével. Mindenütt, járási székhelyeken, városokban gyönyörűen feldiszitették azokat a helyiségeket, amelyekben alakuló ülését tartja a tanács. A tanács tagjai mindenütt a dolgozó nép legjobbjai: munkások, dolgozó parasztek, értelmiségiek lettek.

P é c s

A városháza feldiszitott nagytermében Deák Livia, a nagpécsi pártbizottság titkára megnyitó beszéde után Varga József a baranyamogyói tanács elnöke a többi között a következőket mondta:

— A megalakuló tanácsnak fel kell figyelnie az új normák bevezetésének döntő fontosságú kérdésére. Az új, egyóni teljesítmények bizonyítékai annak, hogy a munka helyes megszervezésével új, hatalmas eredményeket lehet elérni.

Utután az üzemi dolgozók és a tömegszervezetek képviselői üdvözölték a megalakuló városi tanácsot, majd táviratot intéztek Rákosi Mátyáshoz. "Igerjük, — mondja a többi között a távirat — hogy a megalakult Pécsi Városi Tanács munkájával keményen fog harcolni a szocializmus építéséért, a béke megvédéséért."

G s o n g r á d

Kedd délelőtt tartotta alakuló ülését a városi tanács. A végrehajtóbizottság elnökéül Pálfi Sándor kubikost, helyettes elnökévé Kovács István ujjgazdát választották meg.

A h e t v a n i

Városi Tanács megalakulása alkalmából a város üzemi fiataljai termelésük jelentős emelését vállalták. Az ujjonnan alakult tanácsot az MDSz, a DLSz, az Úttörők küldöttei üdvözölték.

V á c

Városi Tanács alakuló ülésén Nagy János, az MDP megyebizottságának titkára, a megyei Népfrent elnöke mondott ünnepi beszédet, amelyben rámutatott a tanács megalakulásának jelentőségére. T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1950 augusztus 15

16 óra 30 perc

/A magyar vidék városaiiban.....1.folyt/ö Vid FT/Tom/Hnó Ks

G y ő r

A városi tanácsot megalakulása alkalmából az üzemi dolgozók nevében Balogh Ferencné, Kossuth-díjas sztahanovista üdvözölte. A tanács végrehajtóbizottságának elnöke Markó Gyula lett.

M i s k o l c

A városi tanács tagjainak 60 /hatvan/ százaléka munkás, de tekintélyes számban vannak a tanácsban képviselve a dolgozó parasztek és értelmiségiek képviselői is. A tanács tagjainak több mint 40 /negyven/ százaléka pártönkivüli dolgozó. Mihala Gyula, az MDP városi pártbizottságának titkára beszédében hangsúlyozta, hogy az államos népgazdasági törv hatalmas feladatokat ró a városra.

- Elég arra gondolni - mondotta - hogy Nagy-Érdélc a törv végrehajtása nyomán Budapest után az ország második ipari és kulturközpontja lesz.

Z a l a e g e r s z e g

A városi tanács megalakítására nagy számban jöttek el ünneplőbe öltözött dolgozó parasztek, paraszttasszonyok. A tanács 91 /kilencvenegy/ tagjának 40 /negyven/ százaléka pártönkivüli dolgozó, 32 /harminckett/ százaléka pedig nő. A végrehajtóbizottság elnökévé Szabó Jánost,

a letenyői járási pártbizottság volt titkárát, elnök-helyettesé pedig Peszlón József középparasztot választották meg.

Ugyancsak Zalaegerszegen tartotta alakuló ülését a járási tanács. Lóbiás József zalaalövői 15 /tizenöt/ holdas középparaszt, a tanács tagja mondotta: "Dolgozó népem érdekeit szem előtt tartva akarom kivenni részemét a munkából. Bizalmat jó munkával akarom kiérdemolni."

T a t a b á n y a

A városi tanács ünnepi külsőségek között alakult meg. Erre az alkalomra nemcsak a tervet diszitotték fel, hanem a város lakói, a bányászok is ünnepi ruhájukat öltötték fel. Hortobágyi János, a Függetlenségi Népfrent városi titkára ismertette a tanács feladatait, majd a tömegszeresetek és az üzemek dolgozói üdvözölték a városi tanács megalakulását.

H

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B46. kiadás

1950 augusztus 13

16 óra 45 perc

/A magyar vidék városaiiban...2.folyt/ 8 Vid FT/Tem/Hné Ks

Konárom-mogyódon

mindenütt ünnepélyesen alakultak meg a járási- és városi tanácsok. A végrehajtóbizottság tagjaiul mindenütt az ipari- és mezőgazdasági termelésben élenjáró, kiváló dolgozókat választották meg./Folyt. köv./

A bányászati dolgozók az előirányzaton felül háromezer vagon szénat termeltek a koreai hétben

NHK & Dr/Hné KM Ks

A bányászati dolgozók is kivették részüket a koreai-hét nagyszorú teljesítményeiből. A bányászati dolgozói felajánlásukat túlteljesítették. Kimagasló eredményt értek el az Ozdi szénbányák IV dolgozói, akik felajánlásukat 131.41 /százharmincegy egész : negyvenegy százalékban teljesítették. A bányászati üzemi munkában a műszaki értelmiség minden technikai előfeltételt megteremtett a túltermelés biztosításához.

A koreai-hét alatt a bányászok az előirányzaton felül 3075 /háromezerhetvenöt/ vagon szénat, 117.4 /százötvenhárom egész négy tized/ tonna ércmennyiséget és 1354 /ezerháromszázötvennégy/ tonna vegyes ásványt termeltek.

A bányászati üzemek dolgozói fogadalmat tettek, hogy eddigi eredményeiket tovább fokozzák és a koreai-hét lendületével folytatják a termelés emelését. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L L I H I R E K

B 47. kiadás

1950 augusztus 15

17 óra — perc

Posta László beszéde a XVIII. kerületi tanács alakuló ülésén

FT/Tom/Hné Ks A Szervezőbizottságok figyelmébe!
Az alábbiakban a szervezőbizottságok rendelkezésére bocsátjuk Posta Lászlónak, Budapest Fővárosa Tanácsa Végrehajtó Bizottsága elnökhelyettesének beszédét, amelyet a Budapest Városi XVIII. kerületi Tanács alakuló ülésén mond el. Korotot később adunk.

x x x

Posta László beszéde elején hangsúlyozta, hogy a megalkuló tanács tagjait mind a fővárosi tanács, mind pedig a dolgozó nép, melynek szülöttei, mindenben támogatják. A tanács tagjait munkájukban éppen ezért a dolgozó nép összérdeke fogja irányítani — mondotta, majd így folytatta:

— A XVIII. kerületi tanács tagjai működésük során soha egy pillanatra se felejtse el, tévesszék szem elől a Párt irányító, szervező és utmutató szerepének fontosságát. A kerületi tanács úgy alakult meg, olyan sz. összetételre, amely biztosíték arra, hogy feladatát, a dolgozók javainak védelmét el tudja látni. Nincs szobbi feladat, mint a nép jogainak megvédése, mint a dolgozó nép jussa feletti érködés. A XVIII. kerület dolgozói a tanács munkáján keresztül is érezni és tudni fogják, hogy országunkban a népi demokratikus rendszeren minden a dolgozó népet szolgálja. /MTI/

/A magyar vidék városáiban...3.folyt/ ö Vid FT/Tom/Hné Ks

S z o l n o k

A megye hat városában és hét járásban ünnepélyes körötek között alakultak meg a városi, illetve járási tanácsok. A szolnoki városi tanács alakuló ülését a városháza tanácstermében tartották meg, amelyet zöld növényekkel, jelmondatokkal, Lenin, Sztálin és Rákosi Mátyás arcképeivel díszítettek fel. Szerke a városban hatalmas transzparensek jelölték a tanács megalakulásának nagy jelentőségét. Az ünnepségen megjelentek szolnok város valamennyi üzemenek és szervezetének képviselői. A végrehajtóbizottság elnökéül Ragó József bádogost, a szolnoki cukorgyár volt vállalatvezetőjét választották meg. Ragó József mint a cukorgyár vállalatvezetője is igen jó munkát végzett. Szerke a megyében mindenütt az üzemenek munkásai és a dolgozó parasztek üdvözölték a tanácsokat és biztositották a tanács tagjait és végrehajtóbizottságát Szolnok-megye dolgozóinak támogatásáról. /Folyt.köv./

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás

1950 augusztus 15

17 óra 15 perc

Megalakulása XIV. kerületi tanácsa

1 Fa/PE/VÁ 37 FT Ke

Kedd délután alakult meg a XIV. kerületi tanács az előljáróság üléstermében. A Himnusz elénkklése után az alakuló ülést Kertész József, a kerületi pártbizottság titkára, a Népfront kerületi elnöke nyitotta meg, majd ismertette a tanács tagjainak névsorát. A névsort az ülés tagjai lelkesedéssel fogadták. Ezután Nagy József, a Főváros Tanácsa végrehajtóbizottságának titkára tartotta meg ünnepi beszédét:

/Nagy József beszédét előző kiadásunkban már közöltük.

A beszéd után Bér és Gyuláné, a Varrócérnagy orszónője szólalt fel:

- A magyar dolgozó nép Pártunk vezetésével szocialista építésünk újabb győzelmes állomásához érkezett. Ma kezdik meg működésüket a járási, városi és budapesti kerületi tanácsok, így nálunk, a XIV. kerületben is. A Magyar Népköztársaság Alkotmánya kimondja, hogy minden hatalom a dolgozó népé. A kerületi tanács megalakulásával a mi feladatunk az, hogy az Alkotmánynak ezt a pontját itt, Zuglóban, a XIV. kerületben érvényesítsük a gyakorlatban. Nehéz és felelősségteljes lesz ez a munka, de tudom, hogy sikerrel fogjuk végezni. Pártunk, Rákosi elvtárs vezetésével és löttünk áll a nagy Szovjetunió tanácsainak tapasztalata és példája.

Bér és Gyuláné nagy tetszéssel fogadta beszédét, után a XIV. kerület üzemeinek küldöttségének kívánt jó munkát a kerületi tanácsnak.

A kerületi tanács alakuló ülését Varga Gyula, a végrehajtóbizottság elnök zárta be. Köszönetet mondott a kerületi tanács végrehajtóbizottságának nevében a bizalomért.

- A feladatok, amelyek előttünk állnak - mondotta - szükségessé teszik a szigorú szocialista állam felgyorsított magvalósítását. A tanácsok a dolgozó tömegkre támaszkodva felvessik a harcot a bürokrácia ellen, a reakciós mészárosok és a klerikális háborús uszítók ellen. A tanácsok megalkulása egy újabb lépést jelent a szocialista társadalmi rendszer magvalósítása felé.

Az alakuló ülés az Internacionálé elénkklésével ért véget. /MTI/

TL

49.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B kiadás

1950 augusztus 15

17 óra 35 perc

A vaskohászati üzemek dolgozói kilenc és félmillió forint vállalást tettek a koreai hétre és ezt tízmilliókilencszáz ezer forintra túlteljesítették

1 TP/Jné/So KI Gp Ks

Iparunk minden területén, így a kohóiparunkban is a dolgozók nagy lelkesedéssel indultak harcba a koreai héten a termelés továbbfejlesztéséért, hogy új termelési győzelmekkel az új normák túlteljesítésével adjanak lendületet a békéért folyó harcnak, az első tervév időelőtti teljesítése ügyére. A vaskohászat területén a dolgozók 82.4 százaléka tett felajánlást a koreai hétre, a felajánlásoknak ez a nagy tömege példátlan a kohóipar munkaversenyének történetében. A kohászati üzemek vállalatvezetői az üzemek pártszervezeteivel és szakszervezeteivel karöltve, maradéktalanul teljesítették feladatukat és az irányítást egy pillanatra sem engedték ki kezükből. A műszaki értelmiség jelentős mértékben kivette részét a koreai hét sikeréből, megszervezték az anyagellátást, a gyártás-irányítást, a terveknek al munkapadokig, gyártásig, felbontását, hanem haladéktalanul magukévá tették a dolgozók széles tömegéből kiinduló kezdeményezést és azt a termelés fokozása szolgálatába állították.

A termelés emelése terén kiemelkedő eredményt mutattak fel a MÁVAG kohászati üzemeknél a finom hengerdében dolgozó Sztoreveczki brigád tagjai, akik százhetven százalékos túlteljesítést értek el. A Martin-üzem dolgozói, akik öt százalékos termésemelést vállaltak, tizenhat százalékos túlteljesítést értek el. Az ózdi kohászati üzemeknél a finomhengernél kikészítők vállalták, hogy a sorozat termelésen kívül tíz százalékos készletből készítenek ki, hogy ezzel gyorsítsák az üzem forgóalapjának a forgási sebességét. A dolgozók ezen vállalásukat tíz százalék helyett hetvennyolc százalékra túlteljesítették. Az ózdiak közül kiváló teljesítményt értek el Komoróczy József hengerész és Mikó Sándor kemencés ifjunktás, akik brigádjukkal a Trio-lencsésoron

ötvenhárom és fél tonnás csucs-eredményt értek el,

amellyel túlszárnyalták az eddigi ötvenkettő és fél tonnás csucst. A Salgótarjáni Acélárugyár dolgozói közül Treján Pál, Földi József kovácsok a vállalt ötszáz darab traktor-kapaszkodó lekovácsolása helyett hatszázötven darabot készítettek el.

A MÁVAG kohászati üzemek dolgozói

számos szűk keresztmetszetet szüntettek meg

Igy a durvahengerde ferrasztárai vállalták, hogy a blokkserok heti átlag hét óra 18 perces állásidőjét két óra 50 percre csökkentik. /folyt.köv/

BELFÖLDI HIREK

D. 5. kiadás

1950. augusztus 15.

17 óra 40 perc

/A vaskezelési üzemek dolgozói ... folyt./ TP/Jnó/So 131 Gp Ka

A dolgozók vállalásuknak eleget tettek. A szűk keresztmetszetek kiküszöbölésében jelentős eredményeket mutattak fel a MÁVAG kohászati üzemek gépészeti és villamosmű dolgozói, akik a Koreai Hétben a villamoszavarok idejét a gerendáson egy óra husz percre csökkentették le kilenc óra tizenöt percre. Jelentős eredményt mutattak fel a az őszi kohászati üzemekben a szűk keresztmetszetek kiküszöbölésénél a gyár újítói is. Amíg az előző hónapban összesen nyolcvanöt újítást nyújtottak be a dolgozók, addig csak a Koreai Hétben nyolcvanhét újítás a szűk keresztmetszetek kiküszöbölésével nyolcvanhét ezer forint megtakarítást jelent.

A diosgyőri MÁVAG kohászati üzemének Martin acélmű munkásai vállalták a selejtnak tíz százalékos csökkentését ezzel szemben

hatvanhárom százalékos selejteszkülsőt érttek el

A durva hengerben 0.46 százalékról 0.4 százalékra szorították le az átlagos selejtet. Az őszi kohászati üzemeknél az ugynevezett "3-as hely" dolgozói az átlagos két százalékos selejtet egy százalék alá csökkentették.

A kohászati üzemekben a műszaki értékelés magasabb munkát végzett az anyagelőkészítés és anyagbiztosítás terén. Ennek eredményeként többek között az őszi kohászati üzemeknél a Rózsa csoportja napi kétszázhatvan tonnás átlagot a Koreai Hétben háromszázötvenkilenc tonnára javította. Ugyancsak Ózdon a 4-es szűk keresztmetszet brigádja jó anyagelőkészítés és munkaszervezés segítségével 14.9 tonna acél többtermelést ért el.

Kohászati iparunk dolgozói a Koreai Hétre összesen kilenc és fél millió forint értékű felajánlást tettek és ezt a felajánlást a Koreai Hét ideje alatt tízmillió kilencszáz ezer forint-ra teljesítették. A kohéipari dolgozók nem állnak meg az előző eredményeknél, hanem a Koreai Hét tapasztalataim kihasználásával folytatják tovább a versenyt a termelés emeléséért és mind nagyobb súlyt helyeznek a minőség javítására. Kohászati iparunk dolgozói az alkotmány ünnepére még nagyobb eredmények elérésével akarják hitelt tenni a szocializmus és a béke ügye mellett. /NTL/ H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1950 augusztus 15

17 óra 45 perc

/A magyar vidék városáiban.....4.folyt/ 8 Vid FT/Tom, Vá Ks

C o g l é d e n

Bisztrán Sándor, az MDP városi pártbizottságának titkára nyitotta meg az ünnepi ülést, majd megválasztották a városi tanács végrehajtó bizottságát. Elnökké Hajagos József lakatost, alelnökké Farkas József né pártunkivüli dolgozó paraszttasszonyt választották meg, aki jelenleg mint a parasztküldöttség tagja a Szovjetunióban tartózkodik. Lakatos Imre, a postmagyi Tanács képviselője ünnepi beszédében a Városi Tanács feladatairól és megalakulásának jelentőségéről beszélt, majd az üzemek, a termelőszoj szövetek és a falvak dolgozói köszöntötték a megalakuló Tanácsot és a végrehajtó bizottság tagjainak virágokkal és ajándékokkal kedveskedtek.

/Folyt. köv./

Még a héten kiosztják Borsodban a tervekölcsönkötvényeket

Vid Ki/Mt Vá 37 FT Ks

A Takarékpénztár NV miskolci fiókja gyors útemben folytatja a tervekölcsönkötvények kiosztását. Eddig mintegy ötven-ezer tervekölcsönjegyző kapta meg kötvényét. Így a MÁVAG kohászati üzemel, az ujgyéri üzemek, a miskolci villamosvasut, a Magasópitési NV dolgozói. A Takarékpénztár NV még ezen a héten befejezi Borsod-Abauj-Zemplén megyében a tervekölcsönjegyzők részére a kötvények kiosztását. /MTI/

Helyreigazítás

FT/Tom Vá 37 N1

A mai B 42. kiadás /A katolikus alsópapság az egyház és az állam meggyezését sürgeti/ harmadik bekezdésének első sorában szereplő somoskőujfalusi plébános neve helyesen dr. H i m m e l Pál. /MTI/

--- H

MTI BELFÖLDI HIREK

52. kiadás

1950 augusztus 15

18 óra — perc

A diósgyőri durvahangermű dolgozói táviratban közölték Rákosi Mátyásnál, hogy továbbfokozzák a korad héten elért eredményeiket

NIM & ~~HK~~ HK VÁ 37 KM Gp

A MÁVAG Kohászati Üzemek NY /Diósgyőr/ durvahangermű dolgozói a következő szövegű táviratot intézték Rákosi Mátyáshoz:

"Mi, a diósgyőri MÁVAGKohászati Üzemek durvahangermű üzemenk dolgozói vállaljuk, hogy a korad héten elért eredményeinket megtartjuk, azt jó munkánkkal tovább fokozzuk öt éves tervünk első évének megelőző sikerre befajzásáért. Vállaljuk, hogy a szocialista munkaverseny még jobban kiszélesítjük és így

öt éves tervünk első évét 1950 december elsőjére befajazzuk,

csökkentjük és 1950 első félévi selejtünket tíz százalékkal

1950 harmadik és negyedik negyedévi önköltségeséskéntési tervünket tíz százalékkal csökkentjük.

Fenti vállalást szocialista öntudatból tesszük, hogy ezáltal is, termelésünk növekedésén keresztül, felsorakozzunk a hatalmas Szovjetunió, a béke és borszerű és újabb termelési eredményeinkkel mérjük hatalmas csapat az állanségre. Ez is tanubizonyosságát akarjuk adni annak, hogy hazánk nem rög, hanem erős bástya a béke frontján. Eljön a hatalmas Szovjetunió és a békeharc nagy vezetője, Sztálin elvárja! Eljön győzelmiink szervezője: a Magyar Dolgozók Pártja!

Harcos üdvözléssel a MÁVAG Kohászati Üzemek NY durvahangermű dolgozói." /MTI/

Nagyüzemünk dolgozói ünnepélyesen emlékeznek meg Alkotmányunk törvénybalktatásának évfordulójáról

SzCT & Mt VÁ 37 FT Ni

Augusztus 19.-én, szombaton az ötszáz dolgozónál többet foglalkoztató üzemek dolgozói munkaidő után Alkotmány-ünnepélyeket tartanak. Az ünnepi beszéd után az üzemek kulturális csoportjai műsorok adnak. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás

1950 augusztus 15

18 óra 05 perc

Budapest főváros Tanácsa "Népköz társaságunk Alkotmánya" címmel előadást rendez a Zeneművészeti Főiskolán

MDP § VÁ 37 Ks

Budapest Főváros Tanácsa augusztus 17.-én este hat órakor a Zeneművészeti Főiskola nagytermében "Népköz társaságunk Alkotmánya" címmel előadást rendez. Előadó Zöld Sándor ívtársa, MDP Politikai Bizottsági tag, belügyminiszter. /MTI/

A baranyai üzemek dolgozói tovább fokozzák a korai hót lendületét

Via SI/Áné VÁ 37 KM N1

Baranya megyei üzeminek dolgozói a korai hót végén röpgyűléseket, tanulási őrtekinteteket tartottak, amelyekben elhatározták, hogy a korai hót lendületét nem csökkentik, a eredményeiket még tovább fokozzák a következő hetekben.

Elhatározásukat valóra is váltották. A pécsi bőrgyárban Arató Mihályné barkázó 108 /száznyolc/, Osánis Józsefné és Király Ferencné szines rózák 126 /százhuszonhat/ százalégra teljesítették új normájukat a korai hót utáni első napon. A pécsi Lakatosárugyárban Monhart István ifjúsunkás vállalta, hogy az Alkotmány ünnepéig a korai héten elért 136 /százharminchat/ százalékos átlagteljesítményét két százalékkal túllépi. Munkája jó megszervezésével már hétfőn 164 /százhatvannégy/ százaléket ért el. Szabó Károlyné 130 /százharminc/ százalékos múlt heti átlagteljesítményére újabb két százaléket vállalt. Hétfőn 163 /százhatvanhárom/ százaléket teljesített. Zsármann Istvánné 150 /százötven/ helyett 153 /százötvenhárom/ százaléket vállalt és 177- /százhatvanhat/-ot ért el. A Lakatosárugyár dolgozói, akik még régi normákkal dolgoznak, szintén az eredményeikkel az új normák teljesítését alapozzák meg. /MTI/

H

A jó felvilágosító munka eredményeként egyre több dolgozó paraszt kéri felvételét a termelőszövetkezeti csoportokba.

k FM § KÖ/PE/so Ks

Vasárnap minden egyes termelőszövetkezeti csoporttag nő nevelő munkát végzett. Mindenütt ismertették saját tapasztalataikat, csoportjuk eddigi eredményeit. Felhívták arra is a figyelmet, hogy a termelőszövetkezeti csoportban a jövőbeli munka a végzett munka alapján történik. Ugyanakkor mindjárt elmondták azt is, hogy eddigi munkájuk eredményeképpen hány munkaegységük van és mennyit fog érni az előzetes számítások szerint az évvégi elszámoláskor egy-egy munkaegység. A vasárnapi felvilágosító munka során sok csoport ért el kitágasló eredményt.

Hetvenhét új tag Tiszaigaron

Különösen jó munkát végeztek a tiszai "Petőfi" tisztes tagjai. Munkájukban élen jártak a párttagok, de komoly segítséget nyújtottak a Défesz, az MNDSz és a helyi földművelőszövetkezet tagjai is. Boldogan jelentette a csoport vezetősége, hogy "Vasárnap reggel huszonegy tagja volt a csoportnak, este nyolc órára már kilencvennyelcra emelkedett a taglétszámuk, hetvenhét új belépő irta alá belépési nyilatkozatát."

Kiemelkedett jó munkájával Virág József, a csoport egyik fiatal tagja. Most vették fel a Pártba tagjelöltnek. Jó munkájával akarja kiérdemelni ezt a megbecsülést. Ezért vállalta, hogy a csoport tagjai közül ő szervezi be a legtöbb új belépőt. Felajánlását az Alkotmány ünnepére tette. Most vasárnap ő szerezte a legtöbb tagot. Jó munkája eredményét tizenöt felvételi kérelem jelzi.

Sipőcz Józsefné, MNDSz tag is alaposan kivette részét a felvilágosító munkából. Ő tiz tagot nyert meg a csoportnak. Párbeszéd munkát végzett Tolnai Sándor csoportelnök is. Az ő munkájának eredményeképpen nyolcan irták alá a belépési nyilatkozatot. A tiszaiak a kitágasló eredményt elsősorban annak köszönhetik, hogy a felvilágosító munkában az egyéni meggyőzésre helyezték a főszólamot. Elmondták egyéni beszélgetések során, hogy ez a fiatal csoport, amely hat hónapja működik, milyen eredményeket ért el. Tudják a község egyénileg dolgozó parasztjai, hogy a csoport ricinustáblája a legjobb

a határban. Tizenhat hold rizsföldjüket is sokan nézik meg, három hold dinnyéjükből eddig már kilencezer forint bevételük volt, de még további tizennyelcezer forintra számítanak. Gondos és jó munkával hozták

rendbe szőlőjüket. Ebből harmincezer forintra számítanak. Biztosítva van már a tagok fejadagja. Előleget is vettek fel, de az évvégi elszámoláskor is bőven fog jutni minden egyes csoporttagnak. Azen felül, amit megélhetésükhöz, beszerzéseikhez elegendőként kaptak, még háromszékétszáz-háromezernyolcszáz forint körüli összeget vesznek majd fel az elszámoláskor. R

/folyt. köv. /

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1950. augusztus 15.

18 óra 25 perc

/A jó felvilágosító munka eredményeként ...folyt./ k. M. § Kö./PE/30 K

A nehésszigeti "Vörös fény" tizes tagsága is egyöntetű lelkesedéssel tette magáévá a nagyszónási kihívást. Vasárnap reggel huszonnégy család volt a csoportban. Estig negyvenhat új belépő kérte felvételét a csoportba. Ennek a csoportnak a tagjai is jó egyéni felvilágosító munkát végeztek, különösen Inre József, a csoport elnöke és Pintér Józsefné járási MDSz titkár.

A balatonszeresi "Dózsa" tizes megkötészerző tagjai színt

A nagykezdri tizes versenyre kelt a renénpusztai termelőszövetkezet. Jó felvilágosító munkájukkal el akarják érni, hogy csoportjuk földterülete az új belépők területével megszaporodva meghaladja a renénpusztaiakét. Rádi József üzemi párttitkár hat családot szervezett be. Mihálovics Miklós négy dolgozó parasztcsaládot győzött meg a termelőszövetkezeti gazdálkodás helyes útjáról. András János vasárnap lépett be az új belépők csoportjába, de ezzel nem elégszik meg, hanem vállalja, hogy az Alkotmány ünnepére három középparasztot szervez be a csoportba. Maurovitz Mátyné nagykezdri középparaszt már régóta figyelte a csoport működését. Régóta foglalkozott a belépés gondolatával. Vasárnap maga hívta be a szervezőket, hogy aláírhasa a belépési nyilatkozatot.

A balatonszeresi Dózsa tizes csatlakozva a nagyszónási kihíváshoz, versenyre hívta a megye csoportjait is. A csoport tagjai a megtartott rendkívüli csoportértekezleten vállalták, hogy Alkotmányunk ünnepére száz százalékkal növelik az új belépők csoportjának létszámát. Felajánlásukat már vasárnap teljesítették. Vasárnap reggel t huszonnégy család volt az új belépők csoportjában, este pedig huszannyolc. Nem elégszenek meg az eddigi eredményekkel. Hartmann Ádám né újabb csoportértekezleten - amikor az eddigi szervezőmunkát tárgyalták - azt mondta:

- Nem nyugszunk, amíg a község valamennyi egyéni dolgozó parasztját meg nem győzzük jó felvilágosító munkánkkal, eredményeink ismertetésével a termelőszövetkezeti gazdálkodás fölényéről, a kisparaszti parcellagazdálkodással szemben.

A csoportértekezleten Papp Lajos csoporttag Tóbi Józsefet és Páles Józsefet versenyre hívta ki a tagtörzsben.

A kadarkuti tizes sem elégszik meg a most felvételre jelentkezett nyolc családdal. Börcsök Jánosné kihívta a csoport nőtagjait szervezőmunkában való versenyre. Kelenen József a férfiakat hívta ki versenyre az egyéni meggyezés munkájában.

/folyt.köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 56. kiadás

1950. augusztus 15. 18 óra 30 perc

/A jó felvilágosító munka eredményeként 2. folyt./ k FM § KC/PE/Sp
Ks

A nádudvari "Dózsa" tizes új belépők csoportja harminc hét új családdal szaporodott. A görbeházi "Ságvári" tizes új belépők csoportjának taglétszáma hatról harmincra nőtt. Az újkígyósi "Dózsa" tizes-ben tizenhatan, a gyulavári "Viharsarok" tizes-ben tizenkét, a kőtegyházi "Szilva" tizes-be huszonhároman kérték vasárnap a jó felvilágosító munka eredményeként önként a felvételüket. A sárszentmiklósi "Aranykalász" tizes tagjai is már vasárnap teljesítették Alkotmányunk ünnepéről tett felajánlásukat, hogy száz százalékkal növelik a csoport taglétszámát augusztus 20-ára. Az ercsi "Dózsa" tizes elérte, hogy hétfőn újabb hét tag kérte felvételét. /MTI/

Letartóztatottak több feketén vágó kulákat

k BcM § So Ni

A miskolci rendőrséftartó őrizetbe vette Csollik István huszonnycélú holdás honokmányi kulákat, mert engedély nélkül két barjút vágott le és húsát zugforgalomban kiterítette.

Mészáros Lajos kulák hentes, akinek földje és háza van, valamint Gyíróti Gábor keresztes és hentes, akinek szintén van földje és háza, mindketten adásztevel lakosok - közösen hárman sertést vágta le feketén. Lakásukon nagymennyiségű élelmiszert rejtegettek. Mindkét kulákot őrizetbe vették.

A nyírbátori főkapitányság nyarozói őrizetbe vették Perjési András hentes és mészáros, mert lakásán nagymennyiségű sózott és füstölt szalonnát rejtegetett. Perjési is föld- és háztulajdonos.

Az őrizetbe vett feketevágók iparjogosítványát megvonták. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 57. kiadás

1950 augusztus 18

18 óra 30 perc

Tovább fokozódik a begyűjtési verseny irama.

k BcM Kő § Vá 37 K₉

A belker. iskolaügyi minisztérium közli:

Felvező parasztságunk napról-napra nagyobb lelkesedéssel fokozza a terménybegyűjtés ütemét. Ismét újabb községek jelentették, hogy messze túlteljesítették terménybegyűjtési ütemtervüket. A községek közötti páros versenyben a legújabb teljesítések a következők:

Ósóngrád megye	Algyő 214 százalék, Cibakháza 167 százalék, Klárafalva 160 " , Tápé 145 százalék, Maroslake 143 " , Oszentiván 142 százalék,
Borsod megye	Borsodivánka 172 százalék, Tiszaszlár 198 %, Ároktő 178 %, Borsod 140 %, Rakaca 140 %, Tiszaszerkény 158 %, Hét 138 %, Sajópuspöki 133 %, Felsőszőlőcsény 127 %, Kázmér 142 %,
Veszprém megye	Zirc 234 %, Zalavár 160 %, Bakonybél 137 %,
Komárom megye	Pilisszentlélek 208 %, Szomor 178 %, Dömös 172.9 %, Aka 148 %, Hánta 131 %, Tokod 130 %, Sur 129.4 %, Csátka 129 %, Vértesszöllős 126 %,
Heves megye	Dormánd 123 %, Kompolt 145 %, Ujlőrincfalva 132 %, Vanasbél 141 %, Mikófalva 130 %, Maklár 123 %,
Győr megye	Dunakiliti 149 %, Kisbábod 139 %, Győrujfalu 136 %, Feketeerdő 123 %,
Somogy megye	Zátány 142 %, Drávasszentmiklós 136 %, Somogyaracs 135 %, Fonyód 134 %, Hács 129 %, Hollád 126 %,
Baranya megye	Szárász 158 %, Szécsény 140 %,
Fejér megye	Réde 118 %, Bakonyszombathely 117 %,
Szabolcs megye	Tornyospálca 104.9 % /MTL/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 57. kiadás

1950 augusztus 18

18 óra 30 perc

Tovább fokozódik a begyűjtési verseny irama.

k BeM Kő § Vá 37 Kg

A belker iskolaügyi minisztérium közli:

Polgár parasztságunk napról-napra nagyobb lelkesedéssel fokozza a terménybegyűjtés ütemét. Ismét újabb községek jelentették, hogy messze túlteljesítették terménybegyűjtési ütemtervüket. A községek közötti páros versenyben a legújabb teljesítések a következők:

Ósóngrád megye	Algyő 214 százalék, Cibakháza 167 százalék, Klárafalva 160 " , Tápé 145 százalék, Marostótele 143 " , Ószentiván 142 százalék,
Borsod megye	Borsodivánka 172 százalék, Tiszaszlár 198 %, Aroktő 178 %, Borsod 140 %, Rakaca 140 %, Tiszaszederkény 158 %, Hét 138 %, Sajópuspöki 133 %, Felsőszőlőcsény 127 %, Kázmér 142 %,
Veszprém megye	Zirc 234 %, Zalavár 160 %, Bakonybél 137 %,
Komárom megye	Pilisszentlélek 208 %, Szomor 178 %, Dömös 172,9 %, Aka 148 %, Hánta 131 %, Tokod 130 %, Sur 129,4 %, Csátka 129 %, Vértesszőlős 126 %,
Heves megye	Dormánd 123 %, Kompolt 145 %, Ujlőrincfalva 132 %, Vanasbél 141 %, Mikófalva 130 %, Maklár 123 %,
Győr megye	Dunakiliti 149 %, Kisbábod 139 %, Győrujfalu 136 %, Feketeerdő 123 %,
Somogy megye	Zátány 142 %, Drávasszentmiklós 136 %, Somogyaracs 135 %, Fonyód 134 %, Hács 129 %, Hollád 126 %,
Baranya megye	Szárász 158 %, Szécsény 140 %,
Főjér megye	Réde 118 %, Bakonyszombathely 117 %,
Szabolcs megye	Tarnyospálca 104,9 % /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

58.

B • kiadás

1950 augusztus 15

18 óra 35 per

A magyar vidék városaiiban... /5. folytatás/ FT/Tom Vá 37 Ks

V e s z p r é m

Csonka Dezső, az MDP városi pártbizottság nak titkár a mondott megnyitó beszédet a Városi Tanács alakuló ülésén. A Sztálin elvtárs vezette Szovjet Hadsereg felszabadító harcai tették lehetővé, hogy szabad hazánkban szabad embarként éljenek a multban elnyomott milliók. A Párt harcai tették lehetővé, hogy ma szerte az országba munkások, dolgozó parasztok és értelmiségiek képviselői megválaszthatják az Alkotmány rendelkezései szerint a városi és járási tanácsokat.

A Veszprém Városi Tanács végrehajtó bizottságának elnöke, Morócz György bányász lett.

O r o s h á z á n

ot, / a Városi Tanács/ alakuló ülésén a végrehajtó bizottság megválasztása után, az üzemek, a termelőszövetkezetek és a falvak dolgozói köszöntötték. Igéretet tettek arra, hogy mindenben a Tanács tagjainak segítségére lesznek és minden erejükkel segíteni fogják a Tanács munkáját. Az utörök a Tanács tagjainak nagy tapsa közepben várágesokrot nyujtottk át a végrehajtó bizottság elnökének.

S a l g ó t a r j á n

A Bányász-Szakszervezet kulturházának nagytermében tartották meg a Járási Tanács alakuló ülését. Takács Vilmos, a járási pártbizottság titkár a hangsúlyozta, hogy a Tanács eredményes munkájának alapja, hogy szoros kapcsolatot építsenek ki a járás dolgozóival.

A salgótarjáni városhúza dísztermében tartották meg a Városi Tanács alakuló ülését. Kudela József, a városi pártbizottság titkár a, beszédében rámutatott arra, hogy a megalakult Tanácsban a dolgozók legjobbjai vesznek részt és ez biztosíték arra, hogy mindig a nép érdekeit képviselik majd.

Balassagyarmaton

is Városi és Járási Tanácsot választották meg a keddi napon.

/Foly s. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3 59. kiadás

1950 augusztus 15

18 óra 50 perc

A magyar vidék városában... /6. folytatás/

PT/Tom Vá 37 Ks

A Járási Tanács tagjai ülésükről táviratban köszöntötték a Magyar Népköztársaság Alkotmányának megalkotóját: Rákosi Mátyást: "Igérjük, hogy minden tudásunkkal és erőnkkel dolgozó népünket szolgáljuk" - írták a többi között. A magyar: többi járási székhelyén is ünnepélyes keretek között választották meg a járási tanácsokat.

D e b r e c e n

Kedden reggelre már ünnepi díszet öltött a városi tanács. A Városi Tanácsnak 101 /százegy/ tagja van, a dolgozók legjobbjai. Kulcsár Ferenc, a Függetlenségi Népfront debreceni elnöke megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a Tanács minden erejével segíteni fogja az üzemekben egyre inkább kibontakozó munkaversenyt, a parasztság önkéntes társuláson alapuló szövetkezeti mozgalmát, mozgósítani fogja a dolgozókat a szocializmus építésére.

A Városi Tanács végrehajtó bizottságának elnökekül Balogh Endre eddigi polgármestert, elnökhelyettesé Rózsa László cipőgyári munkást és Dusicza Ferenc református lelkészt választották meg. Az alakuló ülésen felszólalt Péter János református püspök is.

- Mind a református egyház, mind pedig a magam nevében szeretettel és bizalommal köszöntöm Debrecen város Tanácsának megalkotását. A Tanács előtt az a nagyszerű feladat áll, hogy a szocializmust építő ország munkájába bekapcsolja Debrecen dolgozó népét, hogy az eddigiéknél is eredményesebben vegyen részt a szocializmus építésében.

Ezután a dolgozók képviselői köszöntötték az új Tanácsot, majd felolvasták azokat a leveleket és táviratokat, amelyekben a dolgozók a Tanács megalkotását üdvözlik. Molnár József debreceni római katolikus plébános levelében, amelyet a megalakuló Városi Tanácshoz intézett, a többi között ezeket írja:

"Kivánom, hogy a Tanács a magyar nép érdekében mindenkor sikeresen működjen és kötelességemnek tartom minden törekvésében őszintén támogatni."

/Folyt. köv./

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60 kiadás

1950. augusztus 15.

19 óra - perc

Elkészült az Uttörő Vasut Hűvösvölgyig terjedő új szakasza
i Ta/Szl/Sa KHM Gp

Augusztus 19-én felavatják népi demokráciánk legújabb alkotását, az Uttörő Vasut Hűvösvölgyig meghosszabbított új szakaszát. A Ságvári ligettől, a Nagyhárshegy déli oldaláról kiindulva, festői környezetben húzódik az új vonal Hűvösvölgyig. A Nagyrét fölött, a Hárshegy oldalában kétszáz méter hosszú, köríves alagútban fut majd az Uttörő Vasut és a Nagykovácsi ut fölött husz méteres vasbeton hídon halad át.

A Ságvári liget és Hűvösvölgy között még két állomás épült egy-egy kilométerre egymástól: a kishárshegyi és a hárshegyi. Hűvösvölgnél pompásan emelkedik ki a környezetből a kilencvenhat méter hosszú végállomás épülete. A bejárat előtt húzódó színes virágos ágy, amelyben tizenkétezer cserép virágot helyeztek el, a MÁV kertészetét dícséri. A homlokzat fölött hatalmas ötágú vörös csillagot helyeznek el, alatta neon hirdeti: "Uttörő vasut"

Az induló utasok a jegyváltás után négy méter széles aluljárón át jutnak fel a perrenre, onnan indulnak a vonatok. Az érkező utasok alagútszerű lejárón át jutnak a szabadba. Az épületben helyezték el a hatalmas várocsarnok és étterem mellett a szolgálati helyiségeket, ahonnan irányítják a forgalmat.

Az állomás épülete mellett építették fel az utasváró és mosdóhelyiségeket.

Az új vonalszakasz megnyitása alkalmából gazdag kiállítás, kórékkel ellátott, öt nyelven megjelölt menetrendet készített ki. A menetjegy ára az egész vonalra felnettéknek két forint, a nonettérti jegy ára három forint. A Széchenyi-hegy - Ságvári-liget illetve a Ságvári liget - Hűvösvölgy közötti szakaszon a menetjegy egy forint.

Az ünnepélyes megnyitás napjára, augusztus 19-re a Ganz Vagánygyár egy új két potkocsis szerelvényt szállít, mely százötven személy befogadására alkalmas.

"A Magyar Népköztársaság különös gondot fordít az ifjúság fejlődésére és nevelésére; következetesen védelmezi az ifjúság érdekeit" - mondja Alkotmányunk. Augusztus 20-tól a Magyar Népköztársaság Alkotmányának első évfordulója napjától már a Széchenyi-hegytől a Hűvösvölgyig közlekedik az Uttörő Vasut, a lelkes uttorókkal, a magyar nép jövő reményeivel. /MTI/ H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61. kiadás

1950. augusztus 15.

19 óra 05 perc

Csütörtökön reggel hazatérnek a Szovjetunióban járt parasztküldöttség
SzN & Szl/So MI Ks

A kétszáztagú magyar parasztküldöttség, mely a Szovjetunió kormányának és népének vonzóként több, mint három héten keresztül tanulmányozta a világ legfejlettebb, legjobban gépesített mezőgazdaságát, csütörtökön reggel megérkezik Budapestre. A küldöttség tagjai tanulmányútjuk során megismerkedtek a szocialista mezőgazdaság hatalmas eredményeivel, a földművelés magas kulturájával, a kolhoz-parasztoknak, a szovhozok, gépállomások dolgozóinak belső, derűs életével. A küldöttség hazatérése elé egész dolgozó parasztságunk nagy várakozással tekint és a küldötteknek most már hamarosan módjuk lesz arra, hogy tanulmányútjuk gazdag eredményét, értékes tapasztalataikat dolgozó parasztságunknak átadják és a falu további felébredésének, a szocializmus építésének szel ílatába állítsák. /MTI/

Csaknem hétszáz ezer forint értékű felajánlást teljesítették a koreai héten a postás dolgozók

i Tq/Szl/So KÖM Ks

A postás dolgozók is kivették részüket a koreai hét felajánlásaimk teljesítéséből. Csaknem tizenyelezer postás tett hitet a proletár-nemzetköziség eszméje mellett és segítette felajánlásaival a szabadságért küzdő koreai népet. A felajánlások legnagyobb része a posta minőségi munkáját és a postai szolgálat meggyorsítását kívánta megjavítani. A teljesített felajánlások értéke megközelíti a hétszáz ezer forintot. A posta műszaki üzemeinek dolgozói vállalkásaikat átlagosan tizenöt százalékkal teljesítették túl. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

62. kiadás

1950. augusztus 15.

19 óra 50 perc

Egyre emelkedik a dolgozó parasztlak vásárlási kedve

i Szóvesz SJ/HK/So Mi Ni

Augusztus 20-ának, Alkotmányunk ünnepének közeledtével egyre fokozódik a terménybeadás üteme és ezzel együtt az egyes földművelőszövetkezetek közötti párosverseny lendülete is. A sárszentmiklósi és sárbojárói földművelőszövetkezetek például egymással versenyezve túlteljesítették már begyűjtési tervüket. Hogy a verseny állásáról állandóan és rendszeresen tájékozva legyenek, futárszolgálatot szerveztek a két földművelőszövetkezet között. A lépcsényi földművelőszövetkezet, amely a mezőszentgyörgyi földművelőszövetkezettel áll párosversenyben, begyűjtési tervét augusztus 7-re kétszáz százalékosan teljesítette.

Azoknak a dolgozó parasztlaknak a körében, akik terményüket már beadták, nagyobb fellendült a vásárlási kedv. Különösen hozzájárult ehhez a mázsánként négy forintos gyorsbeadási prémium. A földművelőszövetkezetek mindegyike megleskedtek arról, hogy a szövetkezeti boltokban megfelelő mennyiségű és minőségű áru álljon rendelkezésre a dolgozó parasztság fokozott igényeinek kielégítésére. A dolgozó parasztlak vásárlási kedvére és életszínvonalának emelkedésére jellemző, hogy a nagyszámi minta bolt megnyitásának első napján tizenötezeröttszáz forint értékű áru fogyott, legnagyobb részt gyapju- és kötöttáru, valamint cipő. Ezenkívül sok könyvet és több rádiót vásárltak.

A dolgozó parasztlak életszínvonalának emelkedésére vall a felsőzsolcai szövetkezet mintaboltjának forgalma is. Ebben a boltban főleg százhusz-száznyoleven, sőt kétszáz forintos női és férfipullovereket, minőségi gyapjuszövetkeket, nagymennyiségű gyermek- és kötöttelniket adtak el. Nagy volt a kereslet a villamosági cikkekben is. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

D 63. kiadás 1950 augusztus 15 20 óra 5 perc

A magyar vidék városaiiban... /7. folytatás/

FT/Tom Vá 37 Ks

Kiskunfélegyháza

- Félegyháza dolgozói is győzelmet ünnepelnek a Tanács megalakulásával - mondotta Kácsó Mihály, a Városi Tanács végrehajtó bizottságának elnöke - de az a megalakulás csak egy újabb munka kezdetét jelenti. Annait ér Tanácsunk munkája, amennyivel segíti dolgozó népünket nagy harcában a külső és belső ellenség ellen, a szocializmus felépítésében.

A most megalakult Városi Tanácsnak negyven százaléka dolgozó paraszt.

M ó r

A Járási Tanács alakuló ülését ünnepélyesen tartották meg. Először a Honvédség képviselői üdvözölték a Tanácsot, majd a Bauxit-bányaüzem küldöttjei ígéretet tettek arra, hogy a győr dolgozói jó munkával segítik a Tanácsot. Az ifjúság, az uttorók, az MND Sz képviselőinek üdvözlőszavai után megválasztották a Tanács végrehajtó bizottságát.

S z e n t g o t t h á r d

A Járási Tanács megválasztott végrehajtó bizottságát az üzemek, falvak és tanyák dolgozói virágkoszorúkkal köszöntötték. Kérték a végrehajtó bizottságot, hogy harcoljand a dolgozó nép érdekében, a háborus uszítók, a kulákok és klerikális reakció ellen a béke megvédéséért.

S á r o s p a t a k

A Járási Tanácsnak hetvenegy tagja van. A Tanács tizenegytagú végrehajtó bizottságot választott, amelynek elnöke Páhi Mihály olaszliszki napszámos lett. Sárospatak dolgozóinak képviselői nagy lelkesedéssel üdvözölték a Tanácsot megalakulása alkalmából. Az egész járásból a téváraok egész sora érkezett, amelyben a Tanács megalakulását üdvözlik.

/Folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 64. kiadás

1950 augusztus 15

20 óra 15 perc

A magyar vidék városaiban... /3. folytatás/

FT/Tom Vá 37 Ks

Hajdu megyében

mindenütt ünnepélyes keretek között alakultak meg a Városi és Járási Tanácsok. A központi járás Tanácsának megalakulásán a megyei tanács dísztermében megválasztották a végrehajtó bizottságot. A megyei tanács nevében Nagy Gábor köszöntötte a megalakult Járási Tanácsot. Rámutatott a Járási Tanács előtt álló nagy feladatokra, amelyek között most elsőrendű fontosságú a gazdaság fejlesztése.

- A Tanács tagjainak szívós felvilágosító munkát kell végezniük, hogy biztosítsák a termelők életkörülményeinek fejlődését és erősítését - mondotta -.

B a r a n y a megye

kilencjárásában alakultak meg kedden a tanácsok. Mohács városi és járási tanács is alakult. A Városi Tanács alakuló ülésén Volgyi János, a Népfront-bizottság elnöke hangsúlyozta, hogy a Tanács megalakulásával még inkább a dolgozók veszik kezükbe az államhatalom irányítását. Nagy taps közben jelentette be, hogy Mohács városa a Tanács megalakulásának napjára száz százalékosan végzett a terménybegyűjtéssel.

P á p a

A Városi és Járási Tanács üléséről táviratban köszöntötték Rákosi Mátyást és örömmel jelentették, hogy mind Pápa városában, mind a pápai járásban túlhaladták a begyűjtési előirányzatot a dolgozó parasztok. Pápa városa a Tanács megalakulásának napjára 107,9 /százhet egész kilenc tized/ százalékra teljesítette a begyűjtést, a járás dolgozó parasztsága pedig 103 /százhárom/ százalékra. Eddig a járás ötvenegy községe közül huszonhárom haladta túl a száz százaléket. A legkiválóbb eredményt Bakonytamási érte el 189 /száznyolcvankilenc/ százalékkal. A pápai Városi és Járási Tanács táviratában ígéretet tesz arra, hogy további jó felvilágosító munkával az ellenség ellen kérés nélkül harcra biztositják a begyűjtés még további teljesítésété.

La II./Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 65. kiadás

1960 augusztus 15

20 óra 15 perc

... egy szabotáló üzletvezetőt

BöM § Vá 37 N1

A közelmúltban félmillió forint értékű textil-
 áru érkezett a Szekszárdi Rövidáru NV-hez abból a célból,
 hogy azt a vállalat a megyei szövetségi boltok között szét-
 ossza, hogy ílymódon a szövetségi boltokon keresztül a megyei
 dolgozóinak textiláruval való ellátása biztosított legyen. Hámori
 János üzletvezető az áru átvételére megjelölt megyei szövetségi
 boltkezelőket, miután azok egy napig hiába várakoztak,
 áru nélkül elküldötte. Hámori ezzel a csellekményével az állanség
 híber és rémhírek terjesztésére irányuló meggyőződését segítette
 elő. Ílymódon akarta azt a látszatot keltetni a megyei dolgozó-
 előtt, hogy nincs elgondó áru, holott a vezetés alatt álló
 vállalatnál mindenből nagymennyiségű készletek voltak. A vállalat
 lett minden lehető módon igyekszik gátolni, hogy a megyei vállalat
 a fogyasztókat a szükségessé közszükségletű cikkekkel elláthassa.
 A megyei bíróság közellátási büntetés miatt öt évi
 fegyházra, tíz évi hivatal- és politikai jogvesztésre ítélte a
 szabotáló üzletvezetőt. /MTI/

A Magyar Írók Szövetségének távirata a koreai írókhoz

MISZ § Hné/Szl/PE N1

A Magyar Írók Szövetsége Korea felszabadulásának
 ötödik évfordulója alkalmából a következő táviratot intézte a koreai
 írókhoz: "Koreai szabadságharcos írók, kedves elvtársak, kedves la-
 rútaink! A magyar írók forró szeretettel köszöntenek benneteket ma-
 nek a napnak ötödik évfordulóján, melyen a dicsőséges Szovjet Hadsze-
 reg felszabadította hazátokat a japán imperialisták elnyomása alól.
 Mi is veletek harcolunk felszabadítóink, a nagy Szovjetunió vezette
 hatalmas háttérben, melynek keleti arcvonalaín ti most győzelmesen
 előnyomulva üzitek ki az angol-amerikai betolakodókat.

Mint ígértük, megismertettük szabadságharcos költé-
 szeteket a veletek érző dolgozó magyar néppel. A magyar dolgozók
 koreai hatékban a magyar írók és nyomdai dolgozók felajánlásaként meg-
 jelent a "Diadalmas zászló" című koreai antológia.

Felszabadulási ünnepeinken elvtársi és bajtársi
 szeretettel nyújtjuk át ezt a könyvet, amely koreai szabadságharcos
 versek fordítása mellett a magyar költőknek Korea hősi harcáról szóló
 költeményeit is tartalmazza.

Elvtársi üdvözléssel: a Magyar Írók Szövetsége ve-
 zetősége és MDP szervezői: Jergely Sándor elnök, Devecseri Gábor
 titkár. /MTI/ H

M T I D E L F Ö L D I H I R E K

B 66. kiadás

1950 augusztus 15.

20 óra 55 perc

Megalakult a XIII. kerületi tanács
t P3/HK Vá 37 FT Ni

A XIII. kerületi tanács az Elzett Vasár-
gyár NV ünnepélyesen felkészített kulturtermében tartotta ala-
kuló ülését.

Az ülést Láng László, a kerületi Népfront
elnöke nyitotta meg.

- Az Alkotmány - mondotta - kimondja, hogy
minden hatalom a dolgozó népe. Alkotmányunk kijelölte a hata-
lom gyakorlásának módját is. A most megalakuló tanácsok jelentő-
sége abban áll, hogy a nép valóban közvetlenül a maga kezébe ve-
szí ügyeinek irányítását. Támazkodják a most megalakuló kerü-
leti tanács a dolgozó tömegtől, támazkodják a bizottságokra.
Ennek a feladatának akkor tud eléget tenni, ha követi a mi nagy
Pártunk és Rákosi elvtárs utmutatását.

A kerületi tanács ezután egyhangulag megvá-
lasztotta a végrehajtóbizottságot. A végrehajtóbizottság elnöke
Werlein Ferenc, elnökhelyettese Takács Jenő, titkár a Kovács Ká-
rolyné lett.

Kovács Károlyné titkár ezután felolvasta a
XIII. kerület dolgozóinak a megalakult tanácshoz intézett üd-
vözlőtáviratait, majd Nezvál Ferenc, a Főváros Tanácsa végre-
hajtóbizottságának elnökhelyettese mondott beszédet.

/Nezvál Ferenc beszédét előző kiadásunkban
már közöltük./

Liptai Miklós, a tanács tagja felszó-
lalásában Angyalföld harminchatezer ipari dolgozója nevében üd-
vözlte a megválasztott végrehajtóbizottságot. Majd dobszó hang-
jai mellett uttörő és DISZ-küldöttség vonult be. A küldöttség ne-
vében Ledeczki Erzsébet éltanuló üdvözlte a tanácsot és annak
végrehajtóbizottságát.

Werlein Ferenc, a végrehajtóbizottság elnöke
megköszönte a tanács bizalmát, amely a végrehajtóbizottság élére
állította és ígéretet tett, hogy a Párt és a munkaszószály bizal-
mához méltóan végzi majd munkáját. A tanács feladatairól szólva
rámutatott arra, hogy a tanácsotoknak elvben kapcsolatban kell
állniuk a lakossággal, hogy annak kezdeményezéseit érvényre tudják
juttatni. /MTI/

2

M T U B E L F Ö L D I H I R E K

B 67. kiadás

1950 augusztus 15

21 óra — perc

Megalakult a főváros IX. kerületi tanácsa

t Bc/Szl Vá 37 FT Ni

Ünnepélyes keretben alakult meg kedden délután a főváros IX. kerületének tanácsa a Vándor-utca 3/b alatti ipari gimnázium tornatermében. A tornaterem és az épület bejáratát vörös és narancssárga színű zászlókkal díszítették fel. Az elnöki emelvény mögötti falon Lenin, Sztálin és Rákosi Mátyas arcképet, az elnöki emelvény előtt a Magyar Népköztársaság címérét helyezték el. A falakon feliratok hirdették a nap jelentőségét: "A Magyar Népköztársaságban minden hatalom a dolgozó népé", "A helyi tanácsokon keresztül ügyedtet te intézed", "A helyi tanácsok megalakulásával átörtük a bürokrácia frontját".

Az alakuló ülést a Himnusz elénklés után Vándor Béla, a kerületi Népfront Bizottság elnöke nyitotta meg.

- A kerületi tanácsban - mondotta - ott vannak a kerület munkásságának, haladó értelmiségének legjobbjai, sztahanovisták, élmunkások. Ez az összetétel is bizonyítja, hogy a tanácsok megalakulása nagy győzelme népi demokraciánknak, melyben vereségs a reakciónak.

A megnyitó után megválasztották a végrehajtó bizottság elnökségét. Elnökké Bojtor György addigi kerületi elöljárót, elnökhelyettesé Muth Ádám közigazgatási tisztviselőt, titkárrá pedig Szitó Antalné élmunkást választották meg.

A végrehajtó bizottság elnöksége a megjelölt hatálmasságok között foglalta el helyét az elnöki emelvényen, majd Pongrácz Kálmán, a Fővárosi Tanács végrehajtóbizottságának elnöke mondott beszédet.

/Pongrácz Kálmán beszédét előző kiadásunkban ismertettük./ Pongrácz Kálmán beszédét sűrűn szakította félbe a taps és a megjelöltek hozzászólásai, lelkesen éltették a felfedező Szovjetuniót, nagy vezérért, Sztálin genralisszimuszért, a Magyar Dolgozók Pártját, bálos vezetőjét, Rákosi Mátyást

Ezután Hajdu Ferenc, a Csokoládégyár NY élmunkása a IX. kerület dolgozóinak névben üdvözölte a tanácsot és a végrehajtóbizottságot. Hangoztatta, hogy a kerület dolgozóival szolidaritással támogatják a Tanácsot munkájában, hogy az addiginél fokozottabb munkával és jobb munkamódszerekkel emelje a termelékenységét.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 68. kiadás

1950. augusztus 15.

21 óra — perc

Megalakult a XVIII. kerületi tanács

t Z/Szl/PE FT N1

A XVIII. kerületi tanács alakuló ülését a Textilszakszervezet kulturtermében tartották. Erre az ünnepélyes alkalomra a kulturtermet Lenin, Sztálin és Rákosi Mátyás arcképével, vörös és nemzetiszíni zászlókkal, a Magyar Népköztársaság címerével díszítették fel.

Kós József, a Függetlenségi Népfront kerületi elnöke nyitotta meg az ülést. A végrehajtóbizottság elnökségének megválasztása után Pesta László, a Fővárosi Tanács Végrehajtó Bizottságának elnökhelyettese tartott beszédet.

/Pesta László beszédét előző kiadásunkban már közöltük./

Szücs Lajos, az MDP kerületi szervezete nevében, Grabinszki Dezső az üzemi munkások nevében, Bobák István a termelőszövetkezeti csoportok és egyéni gazdák nevében üdvözölte a megalakult tanácsot.

Végül Lakatos Gyula, a tanács elnöke köszöntö meg a dolgozók elélegezett bizalmát. Igéretet tett arra, hogy a tanács a Szovjetunió példáját követi munkájában. /MTI/

Megalakult a IX. kerületi tanács /folytatás/ t Bo/HK/Vá 30 N1

A megválasztott végrehajtóbizottság nevében Bojtor György köszöntö meg a bizalmat és hangoztatta: ez a bizalom arra kötelezi a végrehajtóbizottságot, hogy a Magyar Dolgozók Pártja iránymutatását követve dolgozzék és a dolgozó tömegek aktív részvételének biztosításával megoldja azokat a politikai és gazdasági feladatokat, amelyeket a Párt és a kormány a tanács elé tűzött. /MTI/

R

MT I BELFÖLDI HIREK

B 69. kiadás

1956 augusztus 15

2 óra 10 perc

Kulturpropaganda-értékelést tartottak a jövő színi évad bérlet-jelölésével kapcsolatban

Vá 37

t Hr/Mt FT N1

A Szakszervezetek Országos Tanácsának kulturpropaganda-osztálya kulturpropaganda-értékelést tartott az EDOSz Vilma királynő-uti székházában az üzemi kulturaktívák részére az új színiévadra meginduló bérlet-jelölésével kapcsolatban.

A beszámoló a SZOT kulturosztálya részéről Szabó Ignácné tartotta.

Ismertette azokat a hiányokat, amelyek gátolták tavaly a közönségszervezés munkáját. Feladatul jelölte meg a kulturagitációs hálózat kibővítését és megfelelő átszervezését. Ebben a munkában mindjobban be kell vonni a társadalmi aktívákat is - mondta - és a legszorosabban együtt kell működni a műhelybizalmakkal. Ezútol a kulturpropagandista is minden idejét a felvilágosításnak szentelheti, mert a jegy és pénz kezelését a vállalat vezetésétől kijelölt adminisztrációs tisztviselő végzi majd.

Ismertette ezután a négy kombinált és négy egyéni bérlet-típust és a bérlet megrendelésének technikai kivitelét.

- A kulturpropagandistáknak el kell érniük, hogy a munkásszótály a kultúra területén is elfoglalja vezető szerepét - fejezte be beszámolóját Szabó Ignácné

A beszámoló után Dunai József, a Porcus huszárüzem kulturpropagandistája az 1950/51. színi évadra bérlet-jelölési versenyről hívta ki az üzemek kulturpropagandistáit. A felhívást a megjelentek egyhangú alkossáással elfogadták./MTI/

70.

M T N. B E L F Ö L D I H I R E K

D . . . kiadás

1950 a. g u z s t a s 15

21 ora 15 perc

A magyar vidék városáiban... /9. folytatás/

8 Vid FT/Tom Vá 37 Ks

Hódmezővásárhely

A Városi és Járási Tanács megalakulásán a Tanács tagjai ígéretet tettek arra, hogy minden erejükkel a barménybe-gyűjtés sikeres befejezésén dolgoznak.

M a k ó

"Arra törekszünk, hogy a termelés fokozásával szil-lárdítsuk a munkások és dolgozó parasztek államháalmát és ál-landóan fokozzuk harcunkat az imperializmus ügynökei és a jobb-oldalú szociáldemokraták ellen" - írták a makói Városi Tanács tagjai Rákosi Mátyáshoz intézett táviratukban.
Egész Csongrád megyében ünnepélyes keretek között alakulnak meg a Járási és Városi Tanácsok.

FT/Tom/So Ni

G y e r - S o p r o n

megyében kedden hat járási tanács és három városi tanács tartott alakuló gyűlést. A Járási Tanács nyolcvanegy tagból áll, ennek huszont két tagja nő. Gonda György, az IDP megyebizottságának tit-kára hangsúlyozta: a járás dolgozó népe azt várja a Tanácstól, hogy meggyorsuljon a fejlődés útene, hogy a Tanács következetesen har-coljon a dolgozó nép ellenségei ellen, hogy megszüntesse a bürokr-áciát és megvalósítsa az ügyintézés egyszerű formáját.

Szabolcs - Szatmár megye

dolgozói lelkesen készülték a járási és városi tanácsok megalakulá-sára. Ezt a napot az üzenek és a falvak dolgozói újabb termelési győ-zelmekkel kívánták megünnepelni. A megye mind a tizenegy járásra k-dolgozói mátrák biztositották a tanácsokat teljes támogatásukról.

II

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 71. kiadás

1950 augusztus 15

21 óra 40 perc

Időjárásjelentés

& VÁ/VÁ 37 N1

A Meteorológiai Intézet jelentéi augusztus 15.-én, kedden 21 órakor:

Franciaországban, Németországban, az Alpok és Kárpátok környékén, valamint Dél-Európában aránylag csendes, meleg az időjárás és csak elszórtan fordulnak elő záporok és zivatarok. Ezzel szemben Angliában és Moszkva környékén szelős, esős az idő.

Hazánk nyugati és északnyugati megyéiben ma egész napon át felhős volt az égbolt és a hőmérséklet 27-30 fokig emelkedett, az ország többi részén azonban a kevésbé felhős és több napsütés következtében 30-33 fokig melegedett az idő. Több helyről jelentettek kisebb záporosót, Debrecenből az esti órákban zivatarot.

Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, mérsékleten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: Gyenge, időnként mérsékelt szél. Változó felhőség. Helyenként záporosó, zivatar. A meleg idő tovább tart. /MTI/

/A magyar vidék városaiban ... le. folyt./ Vid % NÁ/NÁ/So Ni

Szegeden

a városháza ünnepi díszbe öltözött közgyűlési termében tartotta alakuló ülését a városi tanács. Minden üzem, minden szervezet legjobbjait küldte el az ünnepélyes ülésre.

A tanács alakuló ülésén Zombori János, a városi IDP pártbizottság titkára mondott megnyitó beszédet, majd megválasztották a városi tanács tizennégy tagú végrehajtó bizottságát, amelynek elnöke Dénes Leo polgármester, titkára Misson Gusztáv lett.

/folyt.köv./

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 72. kiadás 1950. augusztus 15. 21 óra 55 perc

/A magyar vidék városáiban ... II. folyt./ Vid % NÁ/NÁ/So Ni

Lövő Ferenc, a megyebizottság helyettes titkára üdvözölte a tanácsot és a végrehajtó bizottságot. Az üdvözlésért Bite Vince, a végrehajtó bizottság helyettes elnöke köszönetet mondott.

Az alakuló ülésen felszólalók - a DISZ városi titkára, az üzemek, termelőcsoportok küldöttei - valamennyien ígéretet tettek, hogy mindenben támogatják a megalakult tanács munkáját.

Dócs László, a városi tanács elnökének javaslatára a tanács táviratban üdvözölte népünk szeretett vezérét, Rákosi Mátyást és a minisztortanácsot.

A városi tanács alakuló ülésével egyidőben tartotta szegedi járási tanács is alakuló ülését.

A járási tanács tagjai között négy délszláv dolgozó foglal helyet, közülük egy tagja a végrehajtó bizottságnak is.

Kiskunfőlegyházán

is ünnepi külsőségek mellett alakították meg a járási tanácsot. A tanács tagjait túlnyomórészt a járási termelőszövetkezeti csoportok parasztsága és a legjobban dolgozó egyénileg gazdálkodó kis- és középparasztok közül jelölte ki a népfrent bizottsága.

Némethy Ferenc járási MDP titkár megnyitó beszéde után Balázs Emil, a megyei tanács küldötte mondott beszédet.

Ujszászi Magda, a járási MDSZ képviselője, a Défosz, a kiskunmajsai uttörők, a járási pedagógusok, a gátéri "Uj Élet" és "Uj barázda" termelőszövetkezeti csoportok DISZ szervezeteinek küldöttsége és a gépállomás küldöttei üdvözölték egymásután az újonnan megalakult tanácsot. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 73. kiadás

1950. augusztus 15.

92 ora - perc

A koreai követ fogadása

D/Só Ni

Kvon O-Dik, a Koreai Népköztársaság budapesti követe és felesége kedden este a Park Club helyiségeiben fogadást adtak Koreának a diadalmas Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása ötödik évfordulója alkalmából. A fogadáson megjelentek: Rákosi Mátyás vezetésével a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Rónai Sándor, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és az Elnöki Tanács számos tagja, a kormány tagjai élükön Dobi Istvánnak, a Minisztertanács elnökével, a Néphadsereg tábornoki karának több tagja, valamint a magyar politikai, gazdasági és kulturális élet vezető személyiségei. Megjelentek a fogadáson a Szovjetunió és a népi demokratikus országok külképviseleteinek vezetői, s ott voltak a Rákosi Mátyás Művek összes sztahanovistái, több más üzen sztahanovistái és a Koreába indult magyar kórházvonat egészségügyi személyzetének hozzátartozói is. /MTI/

V e g e

H